

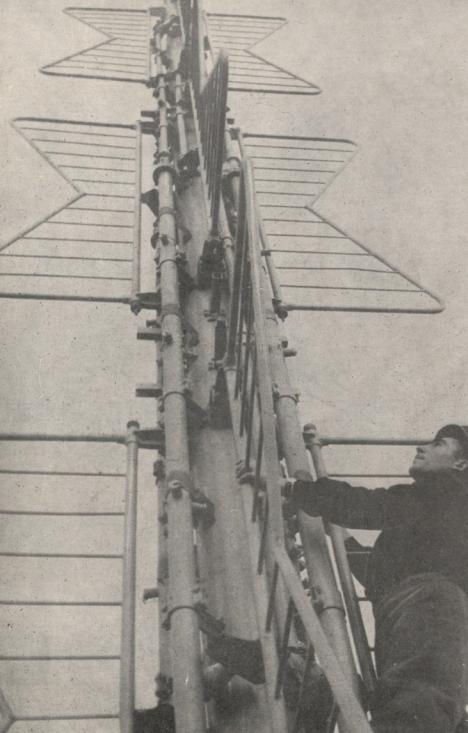
19  
1956/2

# ଭାବନା

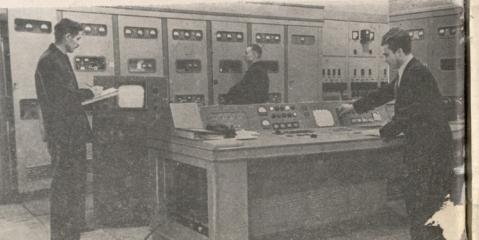
Nº 12 ଜୁଲାଇ 1956

ଓଡ଼ିଆ  
ପ୍ରକାଶନକାରୀ





1826-13-28-1876-17-1876-1876-1876-1876



ପ୍ରାଚୀନକାଳୀଙ୍ଗେ  
ଅ. ବାହୁଦାୟିକାମଣ୍ଡଳୀର  
ଏ. ପାତ୍ରବିଧିବିଧାନ

ପ୍ରକାଶକ

12 (65)

დეკემბერი 1956 წელი



ელია ითქვას, რომელ რა-  
მაყურებელს უფრო მის-  
ტ ტულევაზორი. კვლა  
ნარი ინტერესით შესცემ-  
ოւდანს.



ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାତ୍ମକରୁଦ୍ଧିବିନ୍ଦୁରେ ଶ୍ରୀରାଧା ଏହାରୁ ଦାମ୍ଭାଯିଦ୍ଵାରା  
ଶ୍ରୀରାଧା ପାଦପ୍ରଥମିବିନ୍ଦୁ ହାରିବିଲେ । ଶ୍ରୀରାଧାରୁରେ ଦ୍ୱାପାତ୍ର  
ଦା ଶ୍ରୀରାଧା ଶାଲାଲାଶ୍ରୀରାଧା ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘାତ୍ମକରୁଦ୍ଧିବିନ୍ଦୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରାଳ୍ୟ  
ଶ୍ରୀରାଧାରୁରୁମ୍ଭାବାକୁ



мульчи-обогащ.

## Հ. ԹՐԱՔՈԼԱՎԵ

მხოლოდ მე-20 საუკუნის დასაწყისში გაჩნდა ინ-  
დოეტში პირველი მეტალურგიული ქარხანა და  
ისიც ინგლისის კომპანიას ეკუთხონდა. 1907 წელს  
ინდოეტის კომპანია ტატა („ტატა აირონ ენდ სტილ“)  
შეუდგა მეტალურგიულ ქარხნების მშენებლობას,  
რომელიც 1914-1918 წლებში ამჟღვდა.

ეს ქარხნები ღლავადაც ვერ აქმაყოფილებდა  
ინდივიდუალურ გუარიმიურ მოთხოვნებს, რადგან ისინ  
უცხო ქვეყნების (განსაკურებით ინგლისისა და  
აშშიცის) მონაბირების გავლენის ქვეშ იყვ-  
ნენ.

მაგრამ დადგა ინდოელი ხალხს თავისუფლების  
დღეც. შეკმინ ინდოეთს ჩესპულიკა, დამყარდა  
მეგრებული დამოკიდებულება საბერითა და ინდოელ  
ხალხს შორის. ჩვენამ ქვეყანამ ინდოელ ხალხს  
დახარება ალთევა მეტალურგიული ქარხნის მშე-  
ნებლობაში. საპტემბრ ქვეყნის ათობით საწარმო  
უზუღა სხადასახვა მოწყობილობა მზადებას ინ-  
დოეთი მეტალურგიულ ქარხნისათვის.

ମାନ୍ଦିର-କର୍ଣ୍ଣାରୁଦ୍ଧିତିରେ ଶ୍ରୀତରୀ ନିମିତ୍ତମ ଜ୍ଞାନ ଶ୍ରୀରହ୍ଯୁ-  
ଲ ମେଟ୍ରୋପାଳିଗ୍ରେସର୍ କର୍ଣ୍ଣାରୁଦ୍ଧିତିରେ ଶ୍ରୀତରୀ ନିମିତ୍ତମ ଜ୍ଞାନ  
ନିମିତ୍ତମ ମେଟ୍ରୋପାଲିଗ୍ରେସର୍ କର୍ଣ୍ଣାରୁଦ୍ଧିତିରେ ଶ୍ରୀରହ୍ଯୁ-  
ଲ ଅଛି ଏହିର ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

սա մու մեղքանարի — ամօնը կայսօն մերտալուրգի մշ-  
նու գրեստու մտավարի ուսունեցիր — նախողու լո-  
ւու պուրու, զանանեցնու սպառա օստոն շամքերու դա  
ամաց գրեստու սա մշեցնելու սամահու զորու մտա-  
վարի ուսունեցիր տրնցիք թիմուցը 030, 1945 թվական  
մշամածուն դա ցրու ուսունեցիր պարագաներու պահան

და კინ ისინი ვერ წარმოიდგენდნენ, რომ 10  
წლის შემდეგ ერთად მოუხდებოდათ წასვლა  
ინდივიდუალურად.

და აი, უკვე რამდენიმე თვეა, რუსთაველი მეგობრები ინდოეთში არიან. მათ გულიდად შეხვდნენ მასიპირები. მაღა განმოიტოვ ახალი მეგობრები, რომლებიც დოლოებენ შორეულ მსარეზე ჩასულ ცუმრებს ბარტონია არ აგრძობინონ. ასეთები არიან ინდოელი სპეციალისტები კარა, ახლავაზრდა ინუინერი მუკერჯი, სპეციალისტი მზიტევი და სხვ.

ლობიცი, გუმბერიძე და ტიმოფევი თავიდანვე

ბზილაის მეტალურგიული ქარხნისათვის მეტა-  
ლურგიული დროიდი მომზადდა ჩვენი ქვეყნის  
ქარხნებში, მათ შორის რუსთავში.

რუსთავიდან ინდოიოში წარგზავნილმა ადამია-  
ნებმა ლობიცკიმ, გუმბრიძემ და ტიმილევმა  
მუჟაითი შრომით მათი საყოველოთა სიყვარული და

პატივისცემა დამსახურებს. ეს ჩანს იმ წერილებსა  
და მისაღებებისა, რომლთაც მიმართავთ ინდოელი  
ადგანენძი რუსთავის მეტალურგიული ქარხნის  
ხელმძღვანელობასა და სამი მეცნიერის რუსთავში  
არჩენით თვალს.

კველა ალაზროვანა ამ ცნობაშ. ტრიბუნაზე  
ერთმანეთს ცვლილების ინიციატივი, შვალცები,  
თერატრენები, მექანიკანები, როლებიდან გამო-  
ქვამდნენ ღრმა ჩატვენას, რომ მუჟაითა და ენერ-  
გიულა შრომით თვალს არ შეირცხევნდნენ საშობ-  
ლოს წინაშე.

... ახლა რუსთავის საბარეკო სადგურზე, სიღდანც  
შეტალურგიული ქაჩინის პროდუქცია იგზვნება  
დღედამწისი სხვადასხვა კუთხეში — არგენტინაში, —  
ნერთში, ბუვაგარეთში, რუმინეთში და სხვანან, —  
ვაგონების კედლებზე გაჩნდა ახალი წარწერა,  
შრავლისმეტყველი ორი სიტყვა: რუსთავი — ინდო-  
ეთი.

## მოგავალ გეზალურიგების

ტექნიკუმის დიპლომანტები სამხაზველოში.

თბილის სახელობის მა-  
ს უფროსებად არიან  
, ნ. კირთავე, ს. გენა-  
როვიჩის სახელობის მა-  
ს უფროსებად მუშაობს  
ე. კირკიტაძე ლენინის  
ლის უფროსია, ხოლო  
ისპექტორი. ყაზახთის  
ერთ-ერთ მაღარიში  
ეტიკების პოსტუ-  
ნიკონ კრიფინიგში  
ნიკონის მოადგილა  
უსთავებში კარაგი ცი-  
და. კ. ფარასტუშვილი  
საბაზებდე სამ-  
ს მოადგილედ, ხოლო

მეორე, ცვლის უზროსად მუშაობს.  
და თუ ახალგაზრდა სპეციალის-  
ტები თავს არ მოვევნ სასახლეებშეგა-  
რებ სამუშაოებს, სი ტექნიკურის  
მოთავს კოლექტივის დამსახურებაც

... զո՞նց կ դ ըմբարտա մողօքնան սա-  
ծոյթալուսայն միմաշահ առարտ է Շըք-  
պազճա, յովի և երմանաջազանց Մամի-  
նց և լուժա կ եղտահարուսանց Շընոնձա. այ Շընոնձա մոտացեց ծառունու-  
թիւ և մը գրաւալունուն և սամոննուն տածո-  
ւուն մը գրաւալուն յալուն է Ռէյնունչիւն. Շը-  
ճահարտ գարտու ցը տիգունունուն. Եռ-  
եցիօն ճացեցնուն կանցքն է աչցայիշա.  
Կացալացան ս սուսպատաց, Վը սրոցա. Եռ-  
տուր աշուածուրունց մը կը լուց երիծ  
պահանջանց ու սեմենց լուց պարուն. Կա-  
զա գա մոնցանուն կանցնեց է և լա-  
ծորագուրունց մոտացաւու մը բալուն-  
ցեծ ու տալունա տունու ւը նոնձան հույս  
մը գրաւալուն յալուն և սամուն Ռէյնունչիւն.  
Սամուն մանցանցն, յարունցուն, սահի-  
մոնմեծոն, յատոնցն Քահմոնցին կանց-  
նեց է մայրէցն և մոռջալուն  
գարս Սըմօնեցքաց մը կը լուց երիծ, գա-  
րւածուրունց ու հուրս լուց բնա մասնաց լու-  
ցելուն. Սըմօնը ու ուշացն, հութ գրա-  
նունց մունց պալու ու ուշացն արհոնա արհեցն օն  
սա սթացան-ալմշէ հունունունունուն մը վառ-  
օն օնցունուն. Խթացաւան յուրագ սթւ-  
դիւնցին ու ազուսպաց ճարու սա սանիւ-  
րեսուն աւրանցն էն. մատ մը ցանունցին  
սա սպորտու ճահաճու աշու և ճահաճու  
մինարա ահցանցն էն աելու կոնցունու-  
թիւնն, ծօնուունուն մը օնդան մանաւ-  
րունուն, ծուռուուրուն և ճա գրանցուրուն  
աւուրա ու ուշահուն. մը լու գրանցուրուն սը-  
նոնձան ցայը ու աելու ճահաճու աշու և ճահաճու  
մինարա ահցանցն էն աելու կոնցունու-

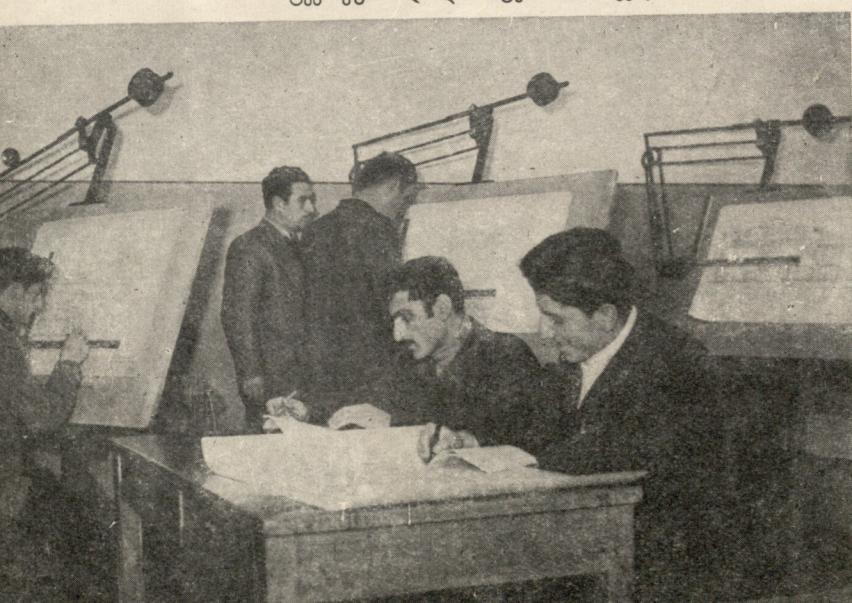
ყობილი საერთო საცხოვრებელი ეჭ-  
ნებათ.

გულისხმობირი და გამოცდილი ჰე-  
დაგვგვები ახწავლითან აქ. ისინი ცოდ-  
ნისთან ერთად შეიძლოს სიყვარულსაც  
უზრუგავა ახალგაზრდობას. ამიტომ  
იყო, რომ პარტიის მოწოდებით ტექ-  
ნიკურის ბეჭრი სტუდენტი ყამია  
მოწმებული გამგებული მსახურობის ასა-  
ბაზა. სახწავლის ნაწილის გამგებე ვ. ვა-  
რაჩაშვილი სიმაუით ვიწინებას სა-  
პარტიო სიგელებს, რომლითაც დაჯილ-  
დოებული იქნენ ტექნიკურის სტუ-  
დენტები — ალექსა კუდულაშვილი,  
უშანგი აკადემიუმის და სხვები  
ყამირზე მსახურობის აღდაში თვისე  
გამოწერისთვის. საერთოდ, შეტალურ-  
დული ტექნიკურის სტუდენტები უ-  
კლეოლთან ეხმატურებიან რამდენ ახალ წა-  
მწევებს, სასაჩრდელო ინიციატივას.  
განა ასე არ მოხდა ამის წინათ, როცა  
ითიბობის დღის გამწევენებისთვის ჩა-  
ტარებულ სტუდენტები მოლობა კო-  
ორექტობების თავი ისახია!

ტექნიკუმის მუშაობის დონე მაღალია. ის ერთ-ერთი საუკეთესოა საპროფესიო კავშირში. საერთოშორისო გამოყენებაზე, როგორიც ასახვას მსოფლიოს სტუდენტთა ცხოვრებას, თბილისის მექანიკურგიული ტექნიკუმი იწერს წარმოდგენილი.

ახალგაზრდა ქაბუკები და ქალამ-მვილები კურსის დამთავრების შემდეგ სიხარულით მომავალ მეტალურგიულ ქანებებში, მაღაროებში, საბალოებებში, სადაც არ უნდა იყოს სამუშაო, რა მანძილიც არ უნდა აშორებდეს მას მშობლიურ ტექნიკუმიდან.

5. ԱՌԵՎԵՆԴԱՑ





# ԳԱԶԿՈՅԱՆ ՀԱՐԵՍՈՅԱՇԽ

გამის ასათისი

ଫୁଲରିକ୍ସ ଏହାମଣି ଆଲମେହି ନିର୍ବାଚା,  
ମନୁଷ୍ୟାଳ୍ପଦ୍ଧତିରୁ ମିଶନାରୀ ଅଶ୍ରୁଲଭିଲ୍ଲି  
ଖର୍ବ୍ୟାନ୍ତ ବ୍ୟାପର ଏହାର ଅଶ୍ଵେନ୍ଦ୍ରାବଦୀ ଲାମାଶାଳା ମି-  
ପରିଶ୍ରଳ୍ୟାଳ୍ପଦ୍ଧତି ବିଲ୍ଲିଗ୍ରେବ୍ ମିଶନ୍ୟୁକ୍ତ-ମିଶନ୍  
ବ୍ୟାପର ମିଶନ୍ୟାରୀଙ୍କରିବାକିନ୍ ଦୁଃଖୀବିଦ୍ୟୁତ୍  
ଫୁଲରିକ୍ସ ହିନ୍ଦୁଦିଲନ୍ଦେତିତ ଅବାଳି ଦାଳି  
ଦୁଃଖୀବିଦ୍ୟୁତ୍ ହାତରେନ୍ଦ୍ରିୟରେଣ୍ଟିତ  
— ମିଶନ୍ୟାରୀ ଦିଲ୍ଲି ଲାମାଶାଳା ଦର୍ଶନ ହା-

— ମାର୍କ୍ଟିଙ୍ ନେଇଲୁ ବାରାଣୀ ମିଳିବା କେବଳ ବିଜ୍ଞାନିକ — ଏବଂ ପରିବାରିକ ଅଧିକାରୀ

ଶିଳ୍ପ ହୃଦୟରୁଗ୍ରାମ, - ହୃଦୟରୁଗ୍ରାମ ଯାଇବାକୁ  
ଦିଲ୍ଲୀରୁକ୍ତିରୁକ୍ତି, - କାହାରୁକ୍ତି ଅଛିଲେ ଦିଲ୍ଲୀରୁକ୍ତି.  
ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କ ଶ୍ରୀଲଭଦ୍ରବ୍ୟନ୍ଧନୀଙ୍କରୁଙ୍କିରୁ ତାଙ୍କେ-  
ବନ୍ଦିତ ଶ୍ରୀଲ୍ଲ ଅବସାନ୍ତି ଅବସାନ୍ତ ପାପତତ୍ତ୍ଵରୁ  
ଅବସାନ୍ତ ଆଶ୍ରମ ଅବସାନ୍ତରୁ ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କ  
ଯାଇବାକୁଥିବୁ ଯାଇବାକୁଥିବୁ ମିଳିବାକୁଥିବୁ  
ଶ୍ରୀକୃତୀଙ୍କରୁ ଡା. କୃତୀଲଭମିଶ୍ରଙ୍କବିଳିଲୀ  
ନିଜେ ଶାକାର୍ଯ୍ୟରୁକ୍ତି, ଶାକିପ୍ରଭାବେ, ଶାକା-

ერთ ბალი და ბაგა. ყველაფერმა ამან  
თავისი გავლენა მოახდინა საწარმო  
გეგმის შესრულებაზე.

\* \* \*

საკერავი მანქანის ნების. თვალმოტაცნა  
სისწროეთი გადაჩბის ნების  
შესაბერად გარიშრილ ხალათებსა და  
შარვლებზე.

ნელი ქართველიშვილი საკერავ მან-  
ქანათან ზის და ქართველი ქალის  
ჩვეულების სიფაქტიზოთ და გულისყურით  
მომრავებს საკერავ მინანას. იგი  
ყოველდღე ირჩი ადამიანის დავალებას.  
ასრულებს.

განა გარტო ნელი ქართველიშვილი  
ასრულებს დაგალებს ქარგად?! მის  
გვერდში დგას არგვეთული გოგონა  
ნათელა კობაძიძე, რომელიც ორ-ნა-  
ხევარ ნორმას ასრულებს ყოველდღე-  
ური. მაგრა ეს ქალიშვილმა კერძოს სკოლა-  
შესტაფონის კულტურის სახლთან არ-  
სებულ სამეცნიერო წრეში დამათავრა  
და ახლა მანქანებს დაუფლებული  
ფაბრიკის ბეჭითა მუშობს.

თუ საგამომჭრელო სააქტორს მოშა,  
ახლად წევრულვაშალილი გაფეხცი,  
სერგო გოგონიძე ზურაბი თვალით და  
სერგო ისა ხელით არის ცონიბილი, მის  
ძმა კაცი ოთხ ხელაძე ახალ-ახალ გა-  
მოგონებებით ამდიღებრებს ფარიკას.

თაბრიკიდან დამზადებული  
პროდუქციის გატანა.

## მარალის ნოვაზონი

შეგრძანდინ სილოვანისებ ბუხაზვი-  
ლი 12 წლის ასაყიდან მუშაობს კია-  
თურის მარგანეცის მაღალიერებაზ.  
1928 წლიდან, ეკა ქართული კულ-  
ტურის მარგანეცებს ტურქეთის მეფ-  
მისის, მექანიკის სტანდარტით უკუ-  
შაობას ეწევა ორჯერითის სარე-  
ლოობა და დამატობითი სამშენეო გლობუ-  
სადაც მან განვლო გზა ჩრდილი ზეპი-  
კლიდან მაღარითა სამშენეო გლობუ-  
ს მთავრი ინკანტრობენ კიათურაში.

შესრულებულის გამოწვენებათა და  
ტექნიკურ გაუმჯობესებათა შეზღიუ  
შრომის მნიშვნელოვანი აღსანიშვნათ. 1933 წელს  
მნ შექმნა დიდი სიმძლავრის ჯალაშ-  
ბრის კონსტრუქციია, როთაც გადაჭ-  
რა ორჯერითი მინიჭილი სახელმობის შეაღ-  
რია სამართლოვლის მარგარიტას  
მაღანის დაბრიონ გრებზე ზღვის სა-  
კოთის. ამ კონსტრუქციის ჯალაშმ-  
ნებს დღესაც იყენებს აღნიშვნული  
მაღარის საშემორევო ლო.

ორჯერითი სახელმობის მაღარის  
დირექტორის 1931 წლის 7 აპრილის  
ბრძანება გვაძლენობა: „მიწასქერქშა  
ტრანსპორტულ უსასირულ ბაგირა რა  
ზიდებისას გაფართოებულის ბაგირა ჩა-  
მის საუკეთესო ხელაშეყოს გამოწვ-  
ებისათვის მაღარის მექანიკის ბეჭ-  
რაშვილი და ვილფრონებული იქნას 500  
მნიშვნელი“. ამავე მოედაზე, სამართლი

აძავე არ არის არა სამდგრავო ლობი,  
საშუალებებით განთვლებული  
იყო სვეტიანი ელექტრისაბურღი  
მანქანის გამოყენება, რაღაც ძირ-  
დებოლ სვეტის სისტემების მო-  
წოდება. მექანიკუმები ბურღა-  
შვილები თოლად გადატრანს საკითხი  
ირჩებინალურ ხის ჩახის კონსტ-  
რუქციის შემუშავებით, რამაც სა-  
უზარება მისცა მარტორა სამართ-  
ვლოს წარმატებით გამოყენებისა  
სვეტიანი ელექტროსაბურღი მანქანი  
ლია სამუშაოებში.

დიდ სირთულეს წარმოდგენდა  
ორგანიზირებას გამართვა  
ლოს ბუნებრივის უნდღის სამთო  
სამუშაოებისათვის სამაგრი მასალის  
მოწოდება, მექანიკოსმა ბუნებრივილ-  
მა დამატება საკარიო გზის ს სპეციალ-  
ულობი ბიგების საჭირო ურიკა, რომ-  
ლითაც ოლად გადაიტრა ბუნებრი-  
ჩის უნდების სამაგრი მასალით მიმა-  
რაგების საქმე.

ორგანიზირებას სახელმისი მაღაზო-  
თა სამგრაველოში მექანიკოს ბუნ-  
ებრივის საქმიან წინადაღებათა,  
ტექნიკურ გაუმჯობესებათა და გა-

ମୁଗ୍ନରେବାଟା ରୀପ୍ଲେଜୋ, ରୋମ୍‌ପ୍ଲେଜୋ ଅଣ-  
ବେରୁଗା ଫାରମୁଗ୍ନରେବାଟି, ଶୁଳ୍କ ଉପରେ 30-୯  
ଲୋମ୍‌ପ୍ରେବା

დასტევნელოვანი ტექნიკურ გაუმჯობესებადის ინა ცონიშვილის მითითებულის მარგანეციას მრავალელობისათვის მექანიკობრივი ბუჩქაშეილი მიერ 1948 წელს შექმნილი ბიგის გამოსატაცებელი ჯალილაბარი, როგორიც კარგად ემსახუება, როგორც სიახლი მასალის შემცირების, ასევე მომზადეთა უსაფრთხოდ მუშაობის დაცვის საჭირება. აღნა შესულია ჯალილაბარში თანმიმოვარულობაზე და მთლიანად გამოდევნა წარმოებულიან ბიგის გადასაღილება. ბევრი მოწყობილობების კველა სხვა საჭიროა.

ქახუცული სახელობას, რომ მექანიკის ბუხჩა-  
შეიღს მეტა საბავშვობა მოიტრინა  
ჭიათურის გარანტის მრეწველობას  
სამართლის პრივატის სრულყოფისა  
და ტექნიკური პროგრესისათვის, გაზ-  
განტის ტრენის მმართველობას იგი  
1953 წლიდან გადაიყვანა სამთ-  
საკვლევ ლაბორატორიაში, სადაც  
დღესაც განაგრძობს ენერგიულ მუ-  
შემოძიებას.

ଦେବତାଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଥିଲା ଏହାର ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ।



გამომჭრელი სერგო გოგლიჩიძე.

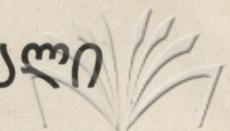
A black and white line drawing of a young man from the waist up. He has dark, wavy hair and is wearing a light-colored, long-sleeved button-down shirt with a visible belt, dark trousers, and light-colored shoes. He is standing with his hands in his pockets, looking slightly to the left.





# მუზიდობისა და ხალხთა გეგობრობის მომღერალი

გ. ებაშვილი



გამოჩენილ რუს საბჭოთა პოეტს ნიკოლოზ ტიხონოვს დაბადების 60 წელი შეუსრულდა. პოეტის საიუბილეო დღეები ზემით აღნიშნეს ჩვენი დიდი სამშობლოს ყველა ხალხებმა, მსოფლიოს მოწინავე ადამიანებმა.

ნიკოლოზ ტიხონოვის მთელი ცხოვრება და შემოქმედება არის ხალხთა მეგობრობისა და მთელს მსოფლიოში მშვიდობისათვის გრძოლის მაგალითი.

შესანიშნავი ვაჟკაცური ბიოგრაფია აქვს ნ. ტიხონოვს, როგორც პოეტსაც და როგორც მოქალაქესაც. სამოქალაქო მისი წლებში იგი პეტროგრადის მისადგომებს იცავდა იუდენიზის შემოტევებისაგან; ოქტომბერის განვითარებისა და დოკუმენტის მისი დღოს იგი კარელის ყელზე მოქმედ საბჭოთა ჯარისკაცებთან ერთად იყო, ხოლო სამამულო მისი მრისსანე ბრძოლის დღეებში ლენინგრადის გმირ დაცველებთან ერთად იზიარებდა შიმშილისა და ბლოკადის საშინელებას.

ნ. ტიხონოვის შემოქმედება იმ თავითვე იყო ახალი სიტყვა პოეზიაში. ეს იყო ომებსა და რევოლუციებში წარმოშობილი პოეზია, მეცნიერი და ძლიერი ადამიანების ლამზი და თავისებური პოეზია. მისი ლექსები წიგნებიდან „ორდა“ და „ბრაგა“, დაუკიშყარი „ბალადა ლურსმენზე“, „პერეკოპი“, და სხვა, იყო ის პირველი ნაწარმოებები, რომელთაც პოეტს მაშინვე მოუხვიშეს სახელი და რომლებიც დღემდე ჩრდილო საბჭოთა პოეზიის საუკეთესო ნიმუშებად.

ნ. ტიხონოვი ყოველთვის იყო გმირული ლენინგრადის მომღერალი და ჯარისკაცი. ალყაშემორტყმული ლენინგრადის დიადების გამოცემი მან ჩასწერა ბრწყინვალე პოეტური ფურცლები. მისი „ქირვი ჩვენთან არის“ მხნეობასა და გამარჯვების რწმენას უნერგავდა ფაშისტების ბარბაროსულ გარემოცვაში შეუძრებულად მებრძოლ ლენინგრადელებს.

ჰიტლერულ გერმანიაზე საბჭოთა ხალხის აქტორიულმა გამარჯვებამ ახალი შემოქმედებითი ენერგიით აღავსო პოეტი. იგი ჩადგა შეგიღობისათვის მებრძოლ მსოფლიოს მოწინავე ადამიანთა პირველ რიგებში. სიტყვითა და საქმით, ვაჟკაცური პირდაპირობითა და პოეტური მგზებარებით იწყო პოეტმა მშვიდობისა და ხალხთა მეგობრობის უძლეველი იდეის პროპაგანდა, ომების ქარცეცხლსა და ბლოკადის განსაცდელში გათეთრებული პოეტის ხმამ დაიბრო მსოფლიოს პატიოსან ადამიანთა, მილიონობით უბრალო ადამიანთა ყურადღება. მას ინტერესით უსმენდნენ ევროპისა და აზიის კეთილი ნების ადამიანები, ინგლისელი დოკურები და ჩილის მაღაროელები, არაბი მეჯოგები და პაკისტანელი მიწისმუშები. მან თითქმის მთელი მატერიკი დაიარა, ყველგან მეგობრობისა და სიკეთის მოციქულის სახელი დასტოვა, რადგან ყველა ხალხთან იგი ძმობისა და მშვიდობის სახელით მიდიოდა.

ხალხთა მეგობრობა არის ნ. ტიხონოვის უძრავულესი შუა. მთელი მისი შემოქმედება განათებულია ამ უკეთილშობილების იდეს უქრობი შუქით, მისი პოეტური სიმწიფის საუკეთესო შედევრები, სწორედ, ხალხთა ძმობის ცხოველმყოფელი იღეთა შთაგონებული.

ნ. ტიხონოვი, არა მარტო ლექსითა და სიტყვით ემსახურება ხაბჭოთა ხალხების ლენინური ძმობის განმტკიცების საქმეს. იგი სათავეში უდგას მწერალთა კავშირის იმ უდიდეს საქმიანობას,

რომელიც მოძმე საბჭოთა ხალხების ლიტერატურის მეგობრობისა და ურთერთ შემოქმედებითი კავშირის შემდგომ განვითარებასა და განმტკიცებას ხელმძღვანელობს. ნ. ტიხონოვის შემოქმედება ერთნაირად საყვარელია ყველა საბჭოთა ხალხისათვის, მაგრამ ქართველებს განსაკუთრებით საამუნდ მიგვაჩინია, რომ მისი პოეზიის ულამაზესი ფურცლები საბჭოთა საქართველოს მშვინეულებას, მისი ადამიანების გმირულ შრომასა და ცხოვრებას უმღერენ.

„კახეთის ლექსები“ და „საქართველოს გაზაფხული“ საბჭოთა პოეზიის ის საუკეთესო მიღწევებია, რომლებმაც კარგახანია საყველთა აღიარება მოიპოვეს და საბჭოთა კლასიკის ოქროს ფონდის მშვენებად იქცნენ.

ნ. ტიხონოვმა შესანიშნავად განაგრძო დიდი რუსი პოეტების პუშკინისა და ლერმონტოვის ტრადიცია. მან მღელვარედ უმდერა საქართველოს წარმტაც ბუნებას, მისი ადამიანების მხედობასა და ვაჟაცობას, მათ შესანიშნავ აწყობასა და ბრწყინვალე მომავალს.

პოპულარული ქართული ლექსით რომ ვთქვათ, ნ. ტიხონოვმა უქით დაიარა „ქართლ-კახეთი, იმერეთი, გურია და სამეგრელი...“. იგი არა ერთხელ იყო აჭარისა და აფხაზეთის მზიური წალკოტების სტუმრად, მას არაგვისა და ენგურის სათავეებადე უგლია და საქართველოს განუმეორებელი სილამაზე კავკასიონის მარად თოვლიანი

მწვერვალებიდან დაუნახავს დაგანუცდია.

მზით გაბრწყინებული, თვალისმომჭრელი თეთრი თოვლით დაფარული კავკასიონი ნ. ტიხონოვის, როგორც მთამსგლელისა და პოეტის შემოქმედებისა და ცხოვრების განუყრელ თანამგზავრად იქცა. იგი მის მიერ ფიზიკურად და პოეტურად დაბყრობილი კავკასიონის მწვერვალებიდან გაცყურებს მომავალს, ამ უმაღლესი ტრიბუნიდან ხედას კაცობრიობის ხვალინდელ ბრწყინვალე დღეს, კომუნიზმის დიალი ნათელით განათებულ მერმისს.

იგი ბედნიერია მით, რომ მთელი მისი ცხოვრება, პატრიოტული დგაწლი და მარად ახალგაზრდული შემოქმედება ამ დიდი მომავლის მოახლოებას, საბჭოთა ხალხის ბედნიერებისათვის, მთელს მსოფლიოში მშვიდობისათვის პროდოლას მოახმარა.



ნიკოლოზ ტიხონოვი

შეატყარი თ. აბაკელი



სახუმი განსაკუთრებით ლამაზი სანახავია ტრასეციის მთადან. აქედან ხელის გულივით მოჩანა მთელი სანაპირო, მოლივლივე ზღვაზე მოწყვილი ცასუფრებით...

მაგრამ ტრასეციის მთა მარტო ქალაქის სანახავად როდე იწვევს ადამიანებს. აქ მოთასტებულია მოწლა ჩვენს ქვეყნაში ერთადერთ — სსრკ მედიცინის მეცნიერებათა აკადემიის სოხუმის სამეცნიერო მარტოლოგური სადგური თავისი უნიკალური მამუნდშებური, რომელსაც რამდენიმე ჰერტარი ფართობი უჭირას. ყოველდღიურად ასორტი სტუპარი მოდის სოხუმში ამ სინტერესო დაწესებულების დასთვალიერებლად.

ამგერად, ჩვენი ჯგუფი სხვადასხვა ეროვნების მანაგერებისაგან შესდგებოდა. აქ იყენენ ქართველები, რუსები, უკრაინელები, აზერბაიჯანელები, ტაჯიკები, უზბეკები და ჩვენი დიადი სამშობლოს სხვა ეროვნებათა წარმომადგენლები. ჩვენ მალე დაგენერიბრივი ექსკურსის ხელმძღვანელებით თამარ ივანიშვილმა ზოგადად გაგვაცი ამ დაწესებულების ამოცანები და შემდეგ ვოლერებისაკენ გაგიძლდა.

წელს ჩვენს სადგურს, ამბობს იგი, — არსებობს 29 წული შეკურულდა... საპორტო მთავრობის დადგინდილი 1927 წელს სოხუმში დარსდა მედიცინის მეცნიერებათა აკადემიის სოჭუმის სამეცნიერო-ბიოლოგიური სადგური, რომლის შექმნაში დიდი დამსახურება მოუძრის რუს ფიზიოლოგს ი. ბავლოვს. 1927 წელს შემოდგომაზე სოხუმში მოყვანილ იქნა მამუნდის პარტია. მამუნდის მოშენება ჩვენ კლიმატიკი პირობებში სარისკისა საქმე იყო. მამუნდი ტრამპიული ქვეყნის ბინადარია. ჩვენ არ ვიცოდით, თუ როგორ შეეცუებოდა იგი ადგილობრივ პატა. არც გვერინა რამე გამოცდილება მისი მოვლა-პატრონობისა და გამრავლების საქმეში. ამის გამო, პირველ ხანებში

ადგილი ჰქონდა მამუნდის მასობრივ დაავადებებს, არ ხდებოდა მათი გამრავლება. სადგურის მუშა-კებმა დიდი მუშაობა გასწიეს ცხველთა აკლიმატიზაციისას. ახლა აქ დაადებული ყველა მამუნდი თითქმის უკლებლივ იზრდება. ისინი საუკეთესოდ არიან შეგუებული ადგილობრივ კლიმატს. ოფაცხა წლის განმეოლებაში სოხუმის მამუნდშენში დაბადებულ მამუნთა რიცხვმ აუს სულს გადაჟარდა. ამჟამად, აქ ათი სახის მამუნდი ყველა შორის მაკავი-რეზუსი, პავიანი და გამაღრილი. ისინი კარგად არიან შეგუებული ადგილობრივ საკებს.

ექსკურსის მძღოლი ღია ნაკრალისაკენ მიგვიდებული, სადაც ირასზე მეტი მამუნდი ჯოგად ცხრვის. ჩვენს წინ საუცხოო სანახაობა იმუშავდა. მამუნდის ვეებერთელა სოჭისა და ნაძვის სევეზე აცოცებულან, ტოტიდან ტოტზე დასტიან, დასდევენ ერთმანეთს. ჩხავენა...

ყოველ ჯოგის თავისი უფროსი პაკის — აბაობს თამარი, — ის ჯანსაღი, შეახნის მამუნდია. ჯოგში ყველა მის ნება-სურველს ემორი ილება. იგა აწეს-რიკებს მათ შორის ყველა „სადა“ საკოთხს, აზავებს წარუბენულო როცა ჯოგს მიუტანებს. საკვებს, მას უფროსის ნებართვის გარეშე ხელს ვერავიან ახლება. ჯოგის თავი ყოველთვის კუდარებილი და გაჯიმული დადას თავის თანატოლთა შორის.

ჯვალის წევრები შეკითხებს აძლევენ ექსკურსის მძღოლს. მაკავალე მაღაროლს ალექს ნორენ-კოს ანტერესებს, თუ რამდენ ხას ცხოვრობენ საშუალოდ მამუნდის გლადიოსტორებს პიონერ ლუმილა პირზორებს სურს გაიგონ, აქვთ თუ არა მამუნდებს ცნობიერება და მასხავრობა. ყორების ექიმი გენერა ისმაბეგოვას სურს იცოდეს, როგორაა განვითარებული მამუნდში მშობლიური გრძნობები!

— ამ შეკითხებთან დაკავშირდით, — ამბობს

მაკავი-რეზუსი საექიმო შემოწმების დროს. ექიმი ია გვაზავა სამედიცინო პერსონალის პ. ილაშვილი, მ. გრიცენკოს და მ. ვარინიდის დამარებით უსინჯავა წევრა.

## ერთობენ უმარტივებელი

ფოტო ხ. ნიკიტენკოს

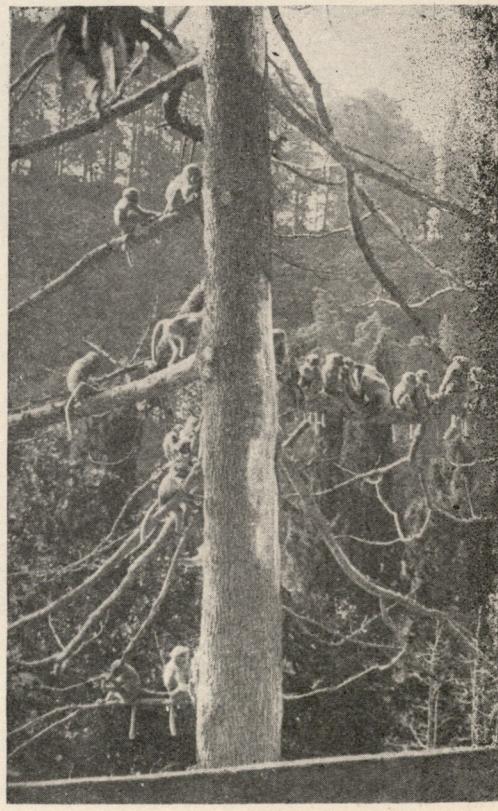
ექსკურსის მძღოლი, — მე გიამბობთ აქ მომხდარ შემთხვევას: მაიმუნის ერთ ჯახს, რომელიც 55 სულისაგან შესდგებოდა, წლების განმავლობაში უვლიდის ერთი ქალი, მან მოხუცებულობის გამო მუშაობას თავი დააწება. მაგრამ, წელიწადან შემდეგ კვლავ ინახულა ცხველები, რომელთაც ასე ლილანი ულიდია. თქვენ წარმოიდგინეთ, რა სისარულმა შეისყრო მამუნდი! მას უმაღ იცნები თავისი ძელი მომვლელი. შემოხევიცნ და დაუწყეს თავისებური ალერის. ზოგი მზრებზე ასტებოდა, ზოგი ლოყიბზე „ხელებს“ უცაუნებდა, მყისენებდა, კუნტრუშიდან, მათ სიხარულის საზღვარი არ ჰქონდა. ბოლოს, როია მოხუცა ჩასელი თავის მამუნდში ისევ ხმაური ასტებეს. დაიწყეს ყველილი და სტევნა, სახე შოილუშეს, ანიმუხებდები მოხუცები, რომ მათან დარჩენილი ყველილი და სტევნა გამოიგონ და სამუდამოდ დაგიმახილეოდა.

— მაიმუნებში, — განაგრძობს ექსკურსის მძღოლი, — ძლიერ არის განვითარებული მშობლიური გრძნობა. როცა პატარა დაბატუბა, დედა ან მშა მას ჩაიხუსულებს და მეტერდიდან არ იშორებს, ეალერსება თავის ნაზირს. იყო შემთხვევა, როცა დადაგვერდი და უსური შეილოს სიკვდილით გამოწვეულ ჯარის და მწუხალებას თვითონაც გადავაცვება.

სამ საათზე მეტი ხანი მოგვნდილ მაიმუნებში დათვალიერებას. ამ ხნის განვალობაში ბევრი რაც საინტერესო გაიგინდა და სხვა ღონისძიებანი. \*

თავისი არსებობის მანძილზე სოხუმის სამედიცინო-ბიოლოგიური სადგურის მეცნიერების განვითარება და მეტობილი განვითარების მამუნდში განვითარებას მოვლა-პატრონობის, პროფილაქტიკაშია და მეტრიკალობის სევერში. პილინიურ განყოფლებაში სისტემატურად ტარდება მაიმუნების საექიმო გასინჯვა, ანალიზების ალება, რენტგენოლოგიური გამოცდება და სხვა ღონისძიებანი. ამ თვითეული მაიმუნის ჯანმრთელობის მონაცემის შესახებ დგენერაცია...

ღია ვოლეირი. მაიმუნების ჯოგი ხეზე.



Lambayea forward 2008  
040936520

სადგურების ჩამოყალიბების პირველ ღლივებზე  
მისი ქიშანი იყო და ორის უმაღლესი სტრუქტური მომდევ  
მედგრძნელი უზისოლოგიისა და პათოლოგიის შესწავება.  
ამ მხრივ ჟასაღულებები მასალას იძლევა მათმცუ-  
ნის თავის ტვინისა და მისი ნარჩენების ნორმალური  
და ანორმული მოწყვეტილი შესწავება.

კოკაინს მიერ გამორკვეული და დადგენილ იქნა, რომ როგორც მაიმუხებში, ისე ადაპტინებში ჰქილერ-ტონის ის მარტინზე გვი მოვარა მისზე ის ცენტრალურ წერვულ სისტემაზე გამოიზიანებოდა (დაზენბაზე ლი) ზემოქვებადა, გულისა და სისხლძირღვთა ვა-დაჭარბებული გულიზანების, აღზენბასა და შეკავების პროცესების ხშირი შეჯახება. ამ მცენტრულ აღმარცვან მდალი შეასება მიმინდება. ამასთან დაკავშირდებათ 1954 წელს პარზ-ში გამართულ ფიზიოლოგთა მოულოდნ ყრილობაზე სსრკ მედიცინის მცენტრულ გადამდინარებათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტმა გ. ჩერნიგოვსკის მიერა: „აქამდე ჯერ კიდევ არავის მიუღია ხელოვნურ და მიერტობულ დადგენის მოლექილი, მთლიან უმაღლესი წერვული მოქმედების შემსწავლელმა სოხუმის სამედიცინო მიოლოგიურა საგურულის მცენტრი მუშავებშია დიმიტრი მიმინდოვნება, გრიგორ მაპაკიანმა და გრი-

ସାଇ ଅଶ୍ଵାଶାବ୍ଦୀ କରିବାକୁ ପରିହାରିବାରେ ଡାକ୍ତରଙ୍କ ଉପରେ  
ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ମାନ୍ୟମାନ୍ୟ ରାଜ୍ୟରେ ଏହାକିମଙ୍କ ଆଧୁନିକତାରେ  
ଦେଖିବାକୁ ପରିହାରିବାକୁ ପରିହାରିବାକୁ ପରିହାରିବାକୁ ପରିହାରିବାକୁ

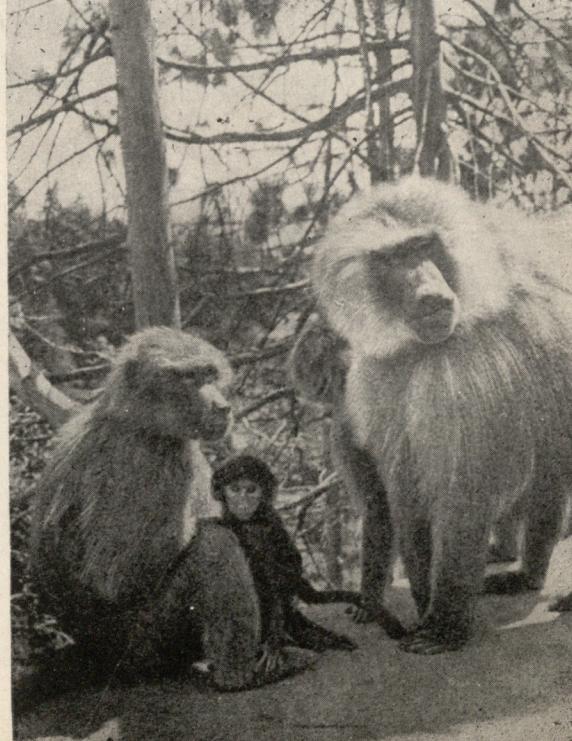
ერთ ასეთ „შეყვაგარებულ“ მატომნს, სახელად „ზეგვას“ მოაწორეს „სატრუფო“ და იქვე გზიზე დადგენარე მეორე მომავალი ჩასცეს „ზეგვის“ მოქმედებას, რამაც ზეგვაში უდიდესი სულიერი მღელვარება და გაბოროტება გამოიწვია. მორთო შეწიარევი ღრიალი, უცხაური სტკენა, ეხეოქებოლდა მატოულის კედლებს, საგმელს არ ეკარენდა. ამის შედეგად სულ მოკლე რიოსი განამოირბობა მან მიღლო ჰიპერ-ტონია და გულის მიმიტება. ამისამართო თეოდორის (კიბოს) აანკორი-

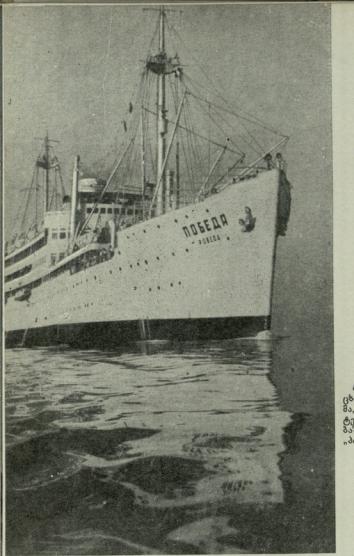
ଲେବାଶି କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମଙ୍କାରୀ କାହାରେ ନାହିଁ । କିମ୍ବା ଏହାକିମଙ୍କାରୀ କାହାରେ ନାହିଁ । ଏହାକିମଙ୍କାରୀ କାହାରେ ନାହିଁ ।

დღი ინტერესს იჩინენ მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყნის  
ბევრი მეცნიერი.

S. 6062

მაიმუნების ოჯახი. მამალი და დედალი პავიანი  
გამადრიღები თავიანთი ერთი თვის ნაშიერთან.





# Външна живот

1946 г.  
документи



София. Монумент на Св. Георги и Флорин във времето на социалистическия режим.



Париж. Авеню д'Анфри и Елисейският булевард.



София. Трима жени със сандали и чехли.



София. Жена с куче.

София. Жените са облечени в същите облекчения като мъжете.

София. Жените са облечени в същите облекчения като мъжете.



София. Четирима мъже са облечени в същите облекчения като жените.



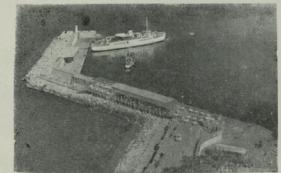
Рим. Площадът пред базиликата Свети Петър.



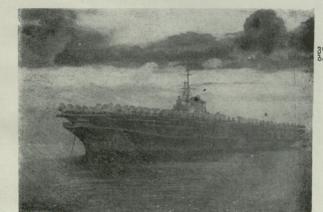
Рим. Площадът пред базиликата Свети Петър.



Истанбул. Капюшонът на мюсюлманския храм.



София. Круизен кораб.



София. Круизен кораб.



София. Круизен кораб.



Истанбул. Капюшонът на мюсюлманския храм.





Ց Կ Ո Ճ Մ Յ Յ Ե Ա Ն Ո

იყო დრო, როდესაც მდინარე ტყიბული ჩვეულებრივ და კალაპოტში მიეღინებოდა ნაერალას მთის ფერდობიდან მდინარე ყვირილასთან შეერთებამდე

ერთ მშვენიერ დღეს გას წინ აღუდგა წყალდასავალის ანუ წინწეობის გადასასვლელი, და ამ მდინარის ხელი ჩვეულებრივი გზით დინებას ბოლო მოელოებ მოხდა მრავალი ათასებული საუკუნის წინ, იმ პერიოდში, რომელსაც გმილობრივი მისამართის იძახია.

მდინარე ტყიბული ჩაეტილი აღმოჩნდა. შეტბორისმა წყალმა ბუნებრივ გასახვლელი დაპარგა და იწერ დაშლილი კირქვების ნაპრალებში ჩაუონა დაკარსტული საკალების დამუშავება.

დროთა განმავლობაში კარსტული სავალები განიღებოდნენ, გაუნილ წყლის რაოდენობა მატულიდა და საბოლოოდ ამ მდინარის ჭედაპირულ დინება, შეკველუ მიწისქეცვა კარსტული მდინარით, რომელმაც დღის სინათლეზე გამოსავალი იმპატულებული ქერქის ქვაბულის ტერიტორიაზე.

ამრიგად წყალდასავალის „ზემოთ „დაკარგული“ მდინარის, ტყიბულის ნაცვლად ქვერმიში ახალი მდინარე წარმოიშვა და მას ხალხმა მდინარე ქვერმულუწყიდა.

გავიდა დრო, საბჭოთა საქართველოს სპეციალისტების ყურადღება მიიქცა ამ „გაორებული“ მდინარის ენერგიის გამოყენების ხელსაყრელმა პირობებში და მათ გადასწუყიტეს კიდევ ერთხელ შეცვალათ გზა ამ მდინარისათვის

საკავშირო საპროექტო ინსტიტუტის თბილისის განყოფილების – „თბილისის მიღების“ მიერ დამუშავებული პროექტის შინედვით, მშენებელთა კოლექტივმ

შედარებით მოკლე ვადაში ააზრია ეს ღირსშესანიშვანი და საქართველოს ენერგეტიკული მეცნიერების მთავარი საქართველოს მთავარი სამსახური.

ახალსოფლის დაბლობში აშენებულმა მიწის კაშხალმა, გზა გადაუღობა გამოქვაბულისკენ მიმავალ მდინარე ტყიბულის წყალს და დააგრიფა ის ორმეტი კვადრატული კილომეტრის ფართისა და 80 მილიონი კუბური მეტრის მოცულობის წყალსაკვაში.

მარჯვენა ნაპირზე წყალმიმღები, საიდანაც წყალი შედის 2,3 კილომეტრის სიგრძის საწნევ გვირაბში. მიწის კაშხლის წინ ახალსოფლის დაბლობზე მოცულია შეგუბებული წყლით. პირდაპირ მიემართება მდინარე ტყიბულის ხეობა და პირიზონტს კერტავს ნაქერალას მთა, რომლის იქითაც მდებარეობს შაორ-ტყიბულის კასკადის პირველი საფეხურის — შაორპესის წყალსაცავი.

ରୀତି ପ୍ରାଣଦାସବାଲୀର ଗାନ୍ଧାରୀଶବ୍ଦେଶୀରାଜ କୋର୍ଟରେ ହେଉଥିଲା ଗାନ୍ଧାରୀତ, ତୁମ ଦୂରଭେଦୀରେ ସାହେଜୀ ପ୍ରାଣଦାସ ରାଜମହିଳା ଅଭିନବିନ୍ଦ୍ରଭିତ.

გენერატორული საბუღარი აგენტულია გიგანტური კარსტული ძაღლის ანუ ქვებზეს ძირში. რომითის ვიზაზ კლიფბადის სიმაღლი 300 მეტრს აღიარება.

სიღრმის ეროვნის განვითარებასთან ერთად, მდინარე ძევრულის სათავე ღრმადგებოდა და სამხრეთისკენ იწვედა, რაც იწვევდა აღნიშნული ქვაბურის გაგანიერებას და დაღრმავებას. ამ ქვაბურს ერთადერთი ვიწრო, ყელის მაგარი გამოხავალი ჰქონდა, საიდანაც მდინარე ძევრული გადიოდა. სხვა მხრიდან ქვაბურში შესვლა თითქმის შეუძლებელი იყო.

ტყიბულქესის წყალსაცავის პანორამა.  
წინა პლანზე — წყალმიმღები.

ტყიბულქესის საწნეო კვანძის  
საერთო ხედი. უკანა პლანზე —  
დაბა.

ფოტო ა. ჩაშვილისა.

როგორც ჩატარებულმა არქეოლოგიურმა გათხრებმა გვიჩვენა, ის, უცხოელესი დროიდან წარმოადგენდა პირველი ადამიანთა სადგომს და თავშესაფარს. აღნიშნული გათხრების შედეგად აქ აღმოჩენილ იქნა მთელი წყება სამარხებისა და კულტურული უძნების, რომლებმაც გარკვეული როლი შეასრულეს სიძველეთა შესწავლის საჭიროში.

საწნეო გვირაბით გამოყვანილი წყალი მიდის ტურბინებამდე მიწისქვეშა საწნეო მილსადუნით. მილსადუნი განლაგებულია დახრილ გვირაბში.

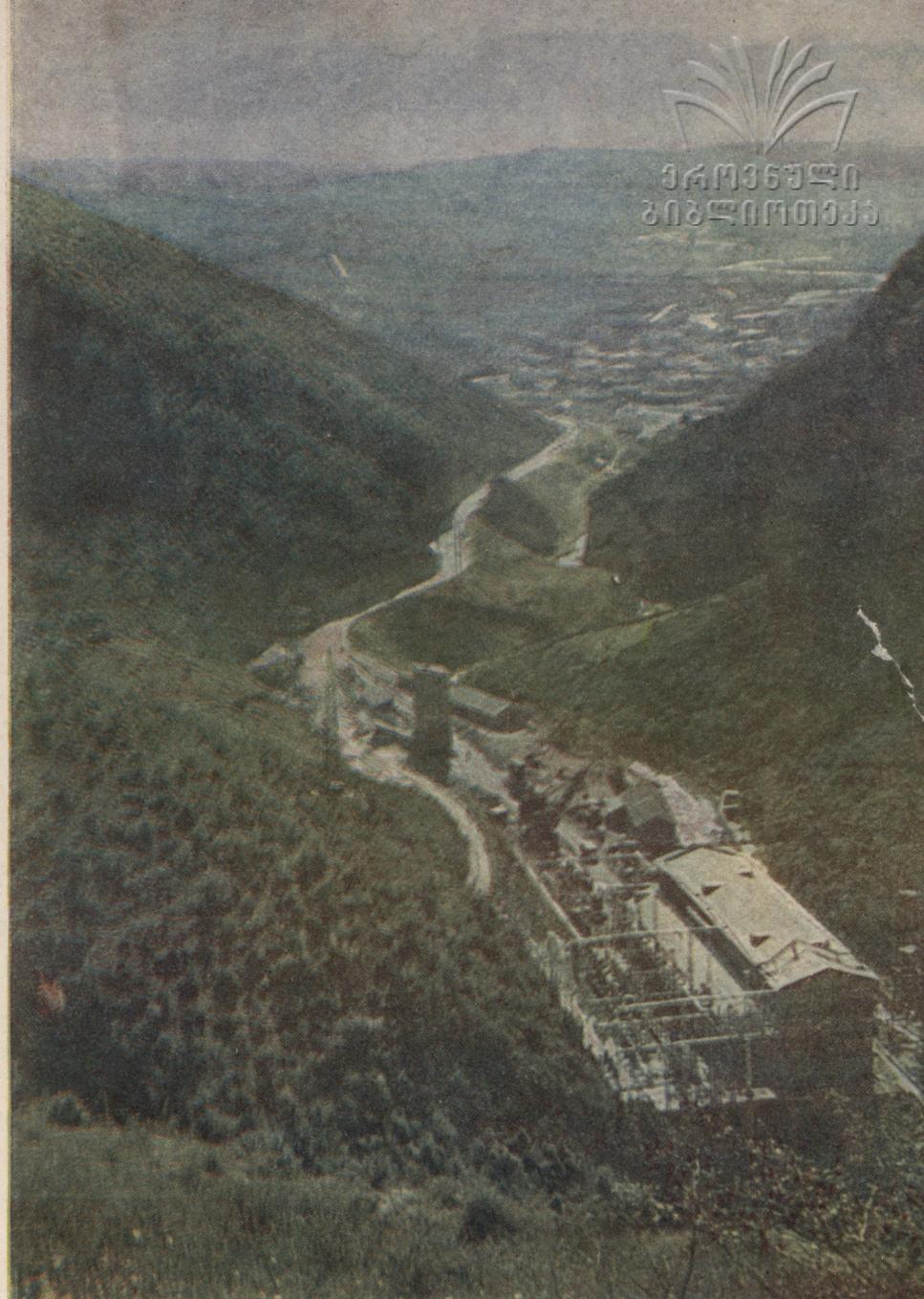
სადგურში დადგმულია 4 აგრეგატი. ზამთრის თვეებში, როდესაც მდინარეებში წყალი ცოტაა და ისეთი სადგურები, როგორიცაა ზამხნები და რიონქესი, ამცირებენ თავიანთ გამოშუავებას და იქმნება ენერგიის მწვავე ნაკლოვანება, ტუბულქესის შეუძლია თავისი 80.000 კილოვატით და წყალსაცავში დაგროვილი წყლით დიდი სამსახური გაუწიოს საქართველოს კვანძს.

საწნეო მილსადუნის ფერდობიდან იშლება „განსაკუთრებით ლამაზი სანახაობა.

ციცაბო კლდეების სქელი ჩრდილებისა და მუქ მწვანე ხეთა შორის ბრწყინვას ხეობის გასწვრივ გაჭირებული სადგურის შენობა.

აღგილის სივაწროვის გამო ძაბრის ძირზე არ მოხვრებდა ქვესადგურის განლაგება, ამიტომ ის აშენებულია 2 სართულად და მისი მგრძელებელი ანძები ნაწილობრივ დადგმულია სადგურის თავშედაც კი.

ტურბინებში გადამუშავებული წყალი, არხით გადის ჰესის მარჯვენა მხრიდან და შემდეგ მდ. ძევრულას კალაპოტით ძველი გზით მიერთება.



საექსპლოატაციო პერსონალის დასახლების ტერიტორია მოთავსებულია ჰესიდან 1 კილომეტრის მანძილზე. აქ ყველაფერია გაეთებული იმისათვის, რომ პესის მომუშავეებს შეექმნათ ურომისა და დასვენების ნორმალური პირობები.

გარდა იმისა, რომ ტყიბულქესის სანით ჩენე, მცირდეთ სახალხო მეურნეობისათვის მეტად საჭირო ელექტროსადგური, ამ სადგურის მშენებლობასთან დაკავშირებით კიდევ უფრო გამშევნებული და კეთილმოწყობილი განდა ბუნებით ლამაზი და თვალწარმტაცი თერჯოლის რაიონი. აშენდა და შეკეთდა გზები, ხიდები და სხვა ნაგებობანი. ამ სადგურის აგებისას აღიზარდა მშენებლთა ისეთი კადრები, რომელთაც შეუძლიათ ახალი, დიდი და სერიოზული ობიექტის დაძლევა.

#### ქ. აცლდულაძე

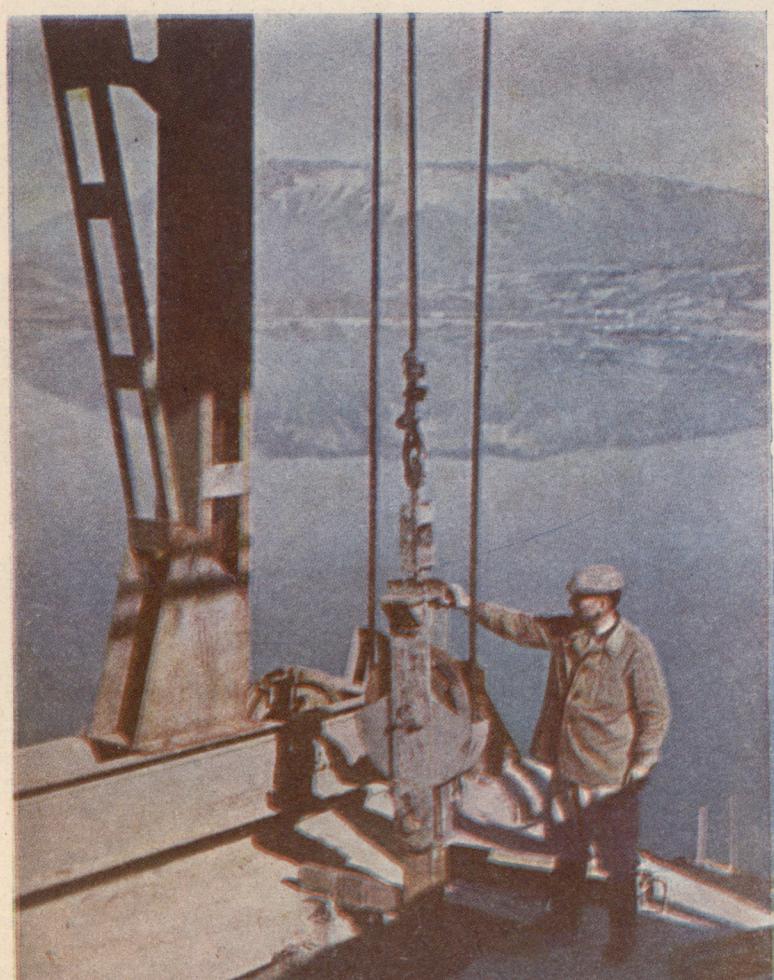
საკავშირო საპროექტო ინსტიტუტის „პიდროვენერგოპროექტის“ თბილისის განყოფილების მთავარი ინჟინერი.

#### ა. გაშვილოვა

საკავშირო საპროექტო ინსტიტუტის „პიდროვენერგოპროექტის“ თბილისის განყოფილების მთავარი სპეციალისტი.

ტყიბულქესის ზღვა და ტყიბულქესის  
წყალმიმღები.

ფოტო თ. აჩავაძისა.





## ၃. တော်လွှန်ကြပ်ပါ



2-6 1-2



Ճ Շ Ւ Ն Ո Ւ Ճ Ա Ծ



მიხეილში და სხვა ქალაქებში  
გამყიდველია. ეს მკვირცხუ-  
ლობის განხილვობაში გაზეოთ  
ჰარის ფრთხ ძრივები შოულო



აგავის პლანტაცია ქალაქ მესტიას მიღამოებში.

აეროკომპანიასთან, რომელიც წარიქივდა პრაღაში. ეს კი უკვე შეინ ყოფნას ნიშნავდა.

ଲେଖିଲୁ ଏହା ମରିଥିଲୁଗଲାଏ ଅପରିବାହିନୀଙ୍କ ଦିନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଗଲୁକିପାରି ନିରଦ୍ଵାଳେ ଯେତେବେଳେ

მიმღინარე წელს სრულდგა 100 წლისთვის საერთაშორისო მუშათა მოძრაობის გამოწენილი მოღვაწისა და დიდი მოაზროვნის გორგი გალენტის ქებლებანოვისა და ბადავერის. მას კანსკურსორებული დამსახურება მიმღვის რესერვში თარგესიშის გაგრძელდებისა და დამკვიდრების საქმეში. იგი ცნობილია როგორია როსტოს პირველი მარქსისტოლო ირგავიზაკის დამარსებელ და მრავალრივანანი მარქსისტოლო შრომების ავტორი.

პლატილიკონგრადი და შემთხვევული სამართლის მიერ მომზადებული დანართი დაიმუშავდა 1855 წლის 11 დეკემბერს. მან რევოლუციური მოღვაწეობა დაიწყო გასული საუკუნის 70-იანი წლების შუალედში. პირველიდან იგი სამართლის მიერ მომზადებული დანართი დაიმუშავდა (1815-1882 წლებში). მეცის მთავრობის მხრივ და დევნის გამო 1880 წლის პლეხანოვი წავიდა საჭლეარგარეთ, სადაც აკადემიუმ მარქსიზმს და გახდა მისი მიმღვარი.

1883 წელს პოლიციართა და მუნიციპალური განვითარების დასახრსა რუსეთის პირველი მარქსისტული ჯგუფი „შრომის განთავისუფლებისა“, რომელმაც დღის მუშაობა ჩაატარა მარქსიზმის გასავარცყლებლად რუსეთში. ამ ჯგუფმა რუსული არაზებრ თარგმნა და გამოცემა მარქსისის და გრეგორიანის ცნობილის „შრომები“. ამასთანავე „შრომის განთავისუფლების“ ჯგუფის წევრებმა პლეხანოვმა, ზასლინიშვილმა და სხვებმა დასწერეს ისეთი შრომები, რომლებშიც ისნი იძლეოდნენ ამა თუ იმ საკითხს განმარტებას მარქსისტული მიმღებებიდან. ამ მხრივ განსაკუთრებული ასანიშვანა პლეხანოვის პირველი მარქსისტული შრომა „სოკილოზმი და პოლიტიკური ბრძოლა“ (1883), რომელიც მიმართულა ნარიონ-კების წინააღმდეგ. ვ. ი. ლენინმა კერ კიდევ 1893 წელს უდიდესი შეფასება მისცა ამ შრომას. ლენინის იგი შეადარ მარქსისა და ენგელსის „კომუნისტური პრტიტის მანიფესტს“ და რუსული სოციალიზმის რწმენის პირველი აღიარება უწოდა (იხ. თხ. ტ. IV, გვ. 349).

პლეხანოვგა „შრომაში „სოციალიზმი და პოლიტიკური ბრძოლა“ ჩატარის მუშათა მოძრაობის ისტორიაში პირველმა მარქსიზმის გამოყენების სფუძველზე დამტკიცა, რომ ყოველ კლასობრივ ბრძოლას ლიგიკურად მიჰყავართ პოლიტიკურ ბრძოლა-მდე, რომლის კულმინაციურ წერტილს წარმოადგენს სოციალური რევოლუცია. პლეხანოვი აკენცხა მუ-სათა სოციალისტური პარტიის შექმნის იდეას, რომ მეტად უნდა გაშალოს ფართო აგიტაცია მუშებს შორის იმისათვის, რომ გააძლიეროს მისწავლება პოლიტიკური გათვალისწიფებასაცენ. მარაგ მას კარავანი აქვთ ჩეგნიბული, რომ სოციალისტური რე-ვოლუციის მოხდენამდე უნდა გაცემტვერებულ იქ-ნას რუსეთის აბსოლუტიზმი. ამიტომ მუშათა პარ-ტია რევოლუციური მოძრაობის მახვილი პირველად უნდა მიმართოს რუსეთის მონარქიის წინააღმდევ-

პლესნიანის შრომის „შეკუპარიზმი და პოლიტიკური ბრძოლის“ ბრძოლა“ დიდი შეკამათება გამოიწვია ნარინ-დინის ბიძის მხრივ. მათ წინააღმდეგ პლესნოვანი გამო-აქცეუნა 1885 წელს ახალი შრომა, „ჩევენი უთანხმო-ებანი“, რომელშიც მოცემულია რუსეთის ეკონო-მისური განვითარების აღალიზი და, წინააღმდეგ ნა-როდინის ბიძის მსჯელობისა, დასაუთმებულია, რომ რუსეთი უკვე დაადგა კაპი-ტალიზმის განვითარების გზას.

პლესანცის შრომები: „ისტორიის მატერიალისტური გაეგბის შესახებ“ (1897 წ.) და „ისტორიაში პიროვნების როლის საზოგადოთო თვის“ (1898 წ.) ეკუთვნის მარქსისტული ლიტერატურის საკუთრებისა. ნაწარმოებთა რიცხვს. მათში მოცემულია ისტორიული მატერიალისტის ზოგიერთი საკვანძო საკითხის მეცნიერული გაშექმა. აქედან განსაკუთრებით საინტერესოა ისტორიაში პიროვნების როლის გარკვევა, რომელიც დღესაც ინარჩუნებს თავის მნიშვნელობას. წინააღმდეგ ნაროდინიკებისა, პლესანცმა ბრწყინვალედ დასაბუთა მარქსისტულ დაბულება იმისა შესახებ, რომ საზოგადოების გაცილებება განმასზღვრება ძალას საილოკონგრესის მარკოზით გადადგნენ არა პიროვნება, გმირი, როგორი გამოჩენილი არ უნდა იყოს ის, არაედ საზარმოო ძალები, უწინარეულობის, წარმოების იარაღები, რომლებიც აუცილებლად საჭიროა მატერიალური დოკუმენტებისათვის, რათა საზოგადოებას შეეძლოს არსებობა და განვითარება. მან, წინააღმდეგ ნაროდინიკებისა, დასაბუთა, რომ არა პიროვნება, არაედ ხალხი ქვენის ისტორიას და მოჰყვებს იგი წინ.

სფეროში. მან ბევრ გაკეთ იმისათვის, რომ ემხილებანა ჩეკციული არს თეორიისა, „ხელოვნება ხელოვნებისათვის“. მისმა შრომებმა ხელოვნებისა და ლიტერატურის სკიურებზე დასაბამი მისცა მარქსისტულ ეტაპს რუსების ესთ-ტიკური აზროვნების ისტორიაში. ამ მხრივ განხსნურებით ასანიშნავა პატარანოვის იერით სტატიები და წიგნები, როგორიცაა „ორიოდე სიტყვა მუშა — მყითველებს“ (1885 წ.), „უმისამართო წერილები“ (1899-1900 წ. წ.), „ბ. გ. ხელონების ლიტერატურული შეხედულებანი“ (1897 წ.), „აროლერტარული მოძრაობა და ბურუუზიული ხელოვნება“ (1905 წ.) და მრავალი სხვ.

პლეხანვის მოღვაწეობას დიდი მნიშვნელობა, ჰქინდა საქართველოშიც მარტინიშვილის გარეულებისა და დაკვირვების საქმეში. საქართველოში მარქსისტული მოძრაობის ერთ-ერთი დაწყები ფ. მახარაძე, ურომაში, „როგორ გავხდი მარქსისტი“, გარკვევით მიუთიხებს თუ რა გავლენა მოახდენა მისი მსოფლიხედულების ჩამოყალიბებაზე გასული ხაუკუნის 90-აან წლებში პლეხანვის ნაწარმოებებმა საერთოდ და განსკუთრებით იხეთმა ურომებმა, როგორიცაა „სოციალიზმი და პოლიტიკური ბრძოლა“ და „ჩევნი უთანხმოებანი“.

პლეზანციას ნაშრომებს დღიდ ინტერიერთ ხევ-  
ლობდნენ რეკოლუციურად განწყობილი ქართველი  
ინტელიგენტები და მოწინავე მუშები. დაიდ გავლე-  
ნა მოახდინ ქართველ ახალგაზრდებზე მისმა წიგნმა  
„სტრიაზე მონისტური უცხელულების განვითარე-  
ბას სკოლისათვის“. მა წიგნის შესწავლაში საბო-  
ლოოდ გადაწყვეტა მათი გადასცლა მრჩევებში პო-  
ზიცავებ და შეარყია რქშენა ნარილინიკული შეხე-  
დულებებისამი.

პლეისონვა უშუალო დასმარება გაუწია ქართველ მარქსისტებს ანარქისტების წინამდებარებაში. მან 1901 წ. გარეთ „კალში“ გამოიცვენა სტატია, „როგორც ჰქონებს, ისე არა წვამის“, რომელშიც მოცემულია ქართველი ანარქისტის გრძლვად ჩერქეზიშვილის შეხედულებათა ულმობელი კრიტიკა და დიალექტიკური მატერიოლიზმის დღულებათა დაცვა. მაგრამ სტატიამ დიდი შეუტყო ხელი საქართველოში მიმდინარეობს ძირის გამოხატვა და მარქსიზმის გამტკიცებას. როგორც ცნობდით, ქართველი ანარქისტებს საბოლოო იღუზრულ განადუერება მოგვცა ი. ბ. სტალინმა თავის ფილოსოფიურ შრომაში, „ნარქიზმი თუ სოციალიზმი?“

ასანი შნავია, რომ პირველმა ქართულმა ოქრონულ-იყრდნობი მისამართულები გაცემთა „ბრძოლაზ“ რომლისა სათავეში დაწერნ ი. ბ. ჭალანი და ლ. კიცხე-  
ველი, 1901 წელს გამოაქვეყნა სტატია პლეხანოვის რევოლუციური მოღვაწეობის 25 წლისთავის შესახებ. მასში მოცემულია ამ დღი მოაზროვნის როლისა და მნიშვნელობის შეჯავება მშრომელთა განმათავისუფლებელ მოძრაობაში.

რსდგვ III კრისტონის შემდეგ ხდება პლეხანოვის მოაზროვნება შემცირებისა-  
კენ, რამაც პირველმა დავით იანის როგორც კიციური შემდეგ კი  
ტექტიკურ მოპრეტუნიზმის. ამან თავისი გამოხატულება პოვა, აგრძელება, მის ფილოსოფიურ შრომებში. პირველმ მსოფლიო მოსი პერიოდში პლეხანოვი და-  
ადგა სოციალ-შეინიჭმის გზას. იგი ამიტობან მთლიანად ჩამოსცილდა რევო-  
ლუციურ მარქსიზმს და დაკანდა ბურჟუაზიული ნაციონალიზმისაკენ.

პლეზანცის როლი და მინიშველობა ჩუქუთის რევოლუციური მოძრაობის ისტორიაში მოგვიანების სიზუსტის შეაცანა კი ის ლენინია. იგი ამბობდა, რომ 1883-1903 წლებში პლეზანცოვმა მოგვცა მრავალი საუცხოო თხზულება ოპორტუნისტების, მანასტების და ნარილონების წინააღმდეგი. 1921 წელს პარტიის ახალგაზრდა წევრებს ლენინი უჩინევდა: „შეუძლებელია შეგნებულ, ნამდილ კომუნისტად იქცეთ უიმისოდ, თუ არ შეისწავლეთ — დანა, თუ არ შეისწავლეთ — ყველაფერი, რაც კი ფილისონის შესახებ აღმნანვდა დაუშერია, ვინდიან ას კველაზე უკეთესია მარქსიზმის მთლი საერთოშისო ლიტერატურაში“ (იხტ. ტ. 32, გვ. 13). ამასთანავე ლენინი არ ჩემალავდა პლეზანციის შეცდომებს და განსაკუთრებით აკრიტიკებდა მისი მოლვაშვილის მენშვიცეულ პრიოლს.

1918 წლის 30 მაისს პლეხანოვი გარდაიცვალა. იგი დასაუკუნეებულია ლენინგრადში კოლექციის სასაფლაოზე.



სოფ. ქვემო ქედის კოლმეურნეობაში. ფოტოზე: პირველი ბრიგადის საფუტკრე.

# ପାଶୁତବ୍ୟନ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ

a. CPU

କିନ୍ତୁ ଏହା ମନ୍ଦିରଙ୍ଗାଲୁରୁ ସାମ୍ପ୍ରଦୟ-  
ଶରୀର ଓ ନିର୍ମଳାଜ୍ଞାନ, ବାନାରଶ୍ଵରାଙ୍ଗାଲ ଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁକୁପ୍ରକଟିତ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁକୁ ପାଇଁ  
ନିର୍ମିତାରୁ ହେଲାଣ୍ଡରେ ବିନାରାମାଙ୍କିତ? ଏହାର  
ଶିଳାମାତ୍ରିଶ୍ଵରାଙ୍ଗାଲ ଉତ୍ତରାଂଶ୍ର ରାଜିତ୍ତେ  
ଦୟାଗୁଣ୍ୟାଙ୍କରି ଥିଲା ରମଣାଲ୍ଲାଙ୍କର ପାଇଁ ଏହା ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁ  
କାରି, ଏହା ମନ୍ଦିରଙ୍ଗାଲ ନିର୍ମିତ,  
ନିର୍ମିତ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁ ବାନ୍ଧାନ୍ତରେ ଦେଇବା,  
ଏହା ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଦେଇବା କାହାରେ  
ନିର୍ମିତ ଶୈଖପ୍ରଦୀଲା, ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁକୁ ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟ-  
କାରି ଅନ୍ଧରୋଧିକୁ ନେଇରୁଣ୍ଡିଲା, ଏହାର  
ନିର୍ମିତାଙ୍କର ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ  
ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ ଦେଇବାରେ

ეს იმით არის გამოწვეული,  
რომ ჩევნოთან მეფეუტკრობი, ს  
ნაცილები ყურადღება ვეცვად  
საკაპირ რაოდენობით არ გაყავშ  
ამ დარგის მცირდები, საციდა-  
ლური განათლების მცნობელი მუ-  
შეკვები.

ამპათ, გელა მეგნიტივილი  
ამ აზრისა იყო, როდესაც ქუ-  
თაისის სასოფლო-სამურნე-  
ტექნიკურის მედუტკრების გა-  
ყოფილებაზე შედებოდა. და-  
უარის თუ არა ტექნიკური, მან  
ზუგდიდის რაობში, ახალსოფ-  
ლის ლენინის სახელობის კოლ-  
ეგერებოდნენ, დაიწყებ მუშაობა  
უფროს მეცნიტკრებ. ეს იყო მ-  
უთი წლის წინადა საკუ-  
მეურნეო საფუტკრები გელას  
ასიოდე ოჯახი ფუტკარი დახ-

და, მაგრამ მოუვლელობისა და  
ავადმყოფობათა გამო ჯახები  
ისე იყო დასუსტებული, რომ  
უტკური და სამართლის მინიჭებულად  
საშემოვ თაფლასაც ვერ აგრძე-  
ლებდა. მეუტკურები იონა ყუზუ-  
ნია ამ საქმეში, მართალია, უკა-  
მარი გამოცდილი იყო, მაგრა-  
მას სპეციალური განათლება  
არ პირდა, არც საჭირო ლი-  
ტერატურით სარგებლობა შე-  
ძლო, ამიტომ უტკურის მოვ-  
ლა-ატარობის ასალ, მოწინა-  
ვე მეოთხებს იგი ვერ ეცნოდა  
და და მეულებური მეოთხით  
მუშაობდა საუტკურები, საქმეს  
ძლიერს ართვედა ოაცს.

მიგონა თუ არა კუნენეოშა-  
ლი კოლეგურნობაში, საქმე  
საუტკურის შეჩრევით დაწყო-  
შემოარა სოფლის მიდამოები,  
შეიძინავლა მცენარეთა გავრცე-  
ლებისა არებო, და მათი კვადა-  
ლობისა დრო, მეზობელ კოლ-  
ეგურნობებში უტკურის ჯან-  
თა რაოდენობა და მათი ჯან-  
მრთლობისა ამბევი. კუოვლივე  
ამის გათვალისწინებით საუტკუ-  
რე ისეთ ადგილას გამართა  
საიდნაც ყველობოვანი და თავ-  
ლოვანი მცენარეები უტკურისა-  
თის უფრო მისაწერდომი იქნე-  
ბა.

— ასე ჯობს, ბიძია ინია, —  
უსსილდა იგი თავის დამხმარე-  
შეეტყრებას.—მართლადა, უკრტ-  
კარს ნ-7 კილომეტრზე შეუ-  
ლივ გაუჩინდეს, მაგრამ შორი-  
დან მას ღილა ტერიტორია გვი-  
მოაქცი, ამითომ რაც უფრო  
ახლოდან ეზიდება უტყარე-  
თავებს, მით უფრო ნაყოფიერია  
მისი მუშაობა.

გაზაფხულის დაღგონისთანავე ავადმყრებობას მოსპობის  
მიზნით ფუტკრის ყველი იჯახა-  
ნი ახლ ჩარჩოან სკებზე  
გადაიყვანეს. შეამოწმეს ოჯახე-  
ბის სიძლიერე, დღდა ფუტკრების  
არსებობა, ბარტქების რაოდ  
დონობა და ხარისხი. ბუღაები  
და მოთი აკარგიანია, გამოცუ  
ვალეს უვარებისი და ჩაკერძეს  
ახალი, ხელოვნური ფიჭები.  
უდინეს ფუტკრებს მისცეს შე-  
მოდგომის შემზღვეული სათა-  
დარივო დადგები. ასეთი მოვლით  
პირველ წალსვე მოისპო სა-  
ფუტკრები სიდამპლე და სხვა  
ავადმყრებო, შეიცის, გაძ-  
ლიერდა ოჯახები. ხელოვნური  
ნაყრობის გზით რამდენიმე  
ახალი ოჯახიც შეემატა სა-  
ფუტკრეს.

სოფ. ქვემო ქედის კოლმეურნეობის საფუტკრის ავტომატური წყლის სასმელი.

ა მექანიზმის და ახალი სოფლის ლენინის  
ახალი მიზანის კონტაქტების შემთხვევაში  
ერთ-ერთი მინიჭებულება გრძელებული და მაღალმეტა-  
საცლიანი დარჩევა. დღესასათვის  
ე 250 ოჯახში მეტი ლუტ-  
ერი პყავთ. შარშან თვითე-  
ლული ოჯახიდან 18 კილომეტრი  
მდე თავიდან მიიღო, სარტყე-  
ბო დარიდან მიღებულმა შე-  
მოსავალმა 100 ათას მანეთს  
დამტკიცა.

ასალისოფლებ მეფუტკრებს  
სულიანი არ მოაქვთ თავი  
წარმატებდაც.

— ჩვენ დასაკენი რა  
ვვაძეს, — გვითხრა გელა წე-  
რენერაშვილი, — არიან მეფუტ-  
რები, 18-20 კილოგრამს მი-  
არ არ არიან, როგორ სამჯერ მიტ  
თავალს იღებენ თვითოული ოჯა-  
ვიდან. მაგალითად, ზარშან წი-  
თელწყვროს ჯაფარინის სახე-  
რავა კრამბერის კრამბერინბაში მე-  
ფუტკრებმა დეკაგვილა და  
ძერიძემ 440 ფუტკრის ოჯან-  
დან თვითოულზე 53 კილოგრა-  
მმიზან თავისი მიიღეს.

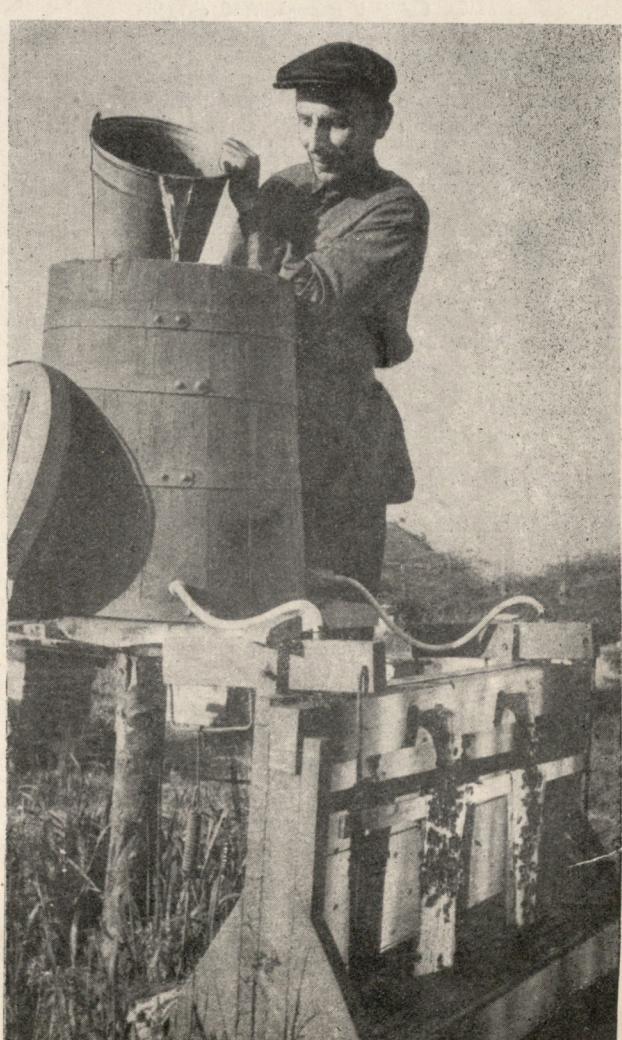
სამწუხაროდ, საქართველოში ასეთი მეცნიერებები თოზე ჩამოსათვლილია. ბეკრ კოლეგიურნეობაში სოფლის მეცნიერების ას ჩიმშვნელოვან დარგს ნაკლები ყურადღებით და გულისის მეცნიერებით ეკიდებათ. ჩერტველი კოლეგიურნეობაში სრულიად არ მისდევენ მეცნიერებას, ხოლო პერვანი მცნობისა და ავადმყოფისა გამო საქმა შემოყალის კერძოდ იძლევა, ოჯახში სუსტევება და იღუპება. ამის გამო უკანასკნელ წლებში უზტკრის იჯახება ჩერტველი თანადანას მარჩება. მარტო აფხაზეთის ასა რესაბჭოლებაში აგ ბოლო ხოთი წლის განმარტობაში 5.000-გზი აუახით შემიართა

თესლისა ერთოორად და მე-  
ტან.

საქართველო მცირებულების  
საშინაბლის აღრ კიდევ ძირით  
შეუძლიარებელის VI-IV საუ-  
კუნძულის ბერძნული წყაროების  
ისტორიული კოლექტის ფუტკრის  
დიდ გამოსავალს და ამ ქვემც-  
ნის ოთხი სტელი თაფლის,  
ერთ წოდებული კრისტეს  
მაღალ ოსასებებს. ბერძნები ი-  
ტორიკუსი — ქართველობრივი  
(430-355 წ. ჩ.წ. წ. ა.), ხოლო  
შემდეგ სტრაბონი და პლინიუ-  
ს (ჩ.წ. ა. I საუკუნეები) გვაწ-  
ვდან მ მდიდარ ცნობებს საქართ-  
ველობში შეინაური კულტურუ-  
ლი მოქადაკრეობის განვითარე-  
ბის შესახებ.

ამეცად, უკი საჭერენო  
აღმარტობლათ, რომ ქართველი  
კიშის მთის რუს ზურტარს გა-  
დალი არა ჰყავს მთელ მიმუ-  
ლობში, არ არის მეფეტერო-  
ბაში ცოტად ზო ბევრად ცნო-  
ბილი მცენავად და საცეცა-  
ლისტი, რომელსაც არ აღიძიშ-  
ნოს ქართული ფურტირის ღირ-  
სება.

მოლოტოვის ოლქში კოლ-







— შეუძლა.  
— მართონ ყველაფერი რიგშია, პატონი მიკიტე-  
ნი, — მასარულად წამოიძახა ბრეტშეაილერმა. —  
ისმეთ ცოლი და გადაპარეთ სამიკიტონ. საღამოთი  
მოვაკიდობათ.

— ୬୨ ଶିଥରେକାହାତ, — ଏଣୁଗ୍ରେହିପଦ୍ଧା ପାଲିଗୁଗ୍ରୁପ୍ଲେ ଶୈୟୋ-  
କ୍ରୁ — ଡାମ୍ବାତିମିନ୍ଦରପୁରୀ ଜାର ମିଳନ୍ଦିଲ ଦା ମିଳନ୍ଦିଲ  
ଶାକୁରମିନ୍ଦର ଲାଲାରୀବିନ୍ଦୁକେ।  
— କି ମାର୍ଗାବି, ମେ ରାଜାରୀବିନ୍ଦୁକେ? — ଏହିପରିଦ୍ୱା ପାଲି-



— ଏହା ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧି, ଆ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ ଏହା ଚାନ୍ଦା ମିଟିକ୍ଷାଳୀ  
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଥିଲା କିମ୍ବା ଲୋକଙ୍କର କିମ୍ବା ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା  
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ ଏହା ଶିଖିଲାକାରୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଖିଲାକାରୀ  
ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ ଏହା ଶିଖିଲାକାରୀ ଏବଂ  
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଖିଲାକାରୀ ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ  
ଏହା ଶିଖିଲାକାରୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଖିଲାକାରୀ ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା  
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ ଏହା ଶିଖିଲାକାରୀ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଖିଲାକାରୀ  
ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ ଏହା ଶିଖିଲାକାରୀ ଏବଂ  
ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଖିଲାକାରୀ ମହାଜନଙ୍କର କିମ୍ବା ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରୁଦ୍ଧିତାପାଇଁ

<sup>1</sup> အချက်ရှုရွှေနံပါတ်မှာ အသိပေးမြတ်စွာ ဖြစ်ပါသည်။

କୁମାର ପତ୍ର

ପାଇଁ କମିଶନ କରିବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ । ଏହାରେ କମିଶନ କରିବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ । ଏହାରେ କମିଶନ କରିବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ ।

20-  
పాఠకుల పడినాచువాసిలు  
అంగాన్నిచూసి

თიბერის მ გლიცარიშვილ  
ცერტენის ა გლიცარიშვილ

ନେତ୍ରବ୍ୟାକ୍ସୁଲ୍ୟୁସ୍ୟ ଏହା ଏକାଙ୍ଗେ  
ରହିଥାଏଇ ଉପାଦନକୁଣ୍ଡଳ, କୁଣ୍ଡଳ-  
ରୀମାଣିକ ଶାଖାକୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ କୁଣ୍ଡଳ-  
ରୀମାଣିକ ଶାଖାକୁଣ୍ଡଳ ଏବଂ

# Честолюбивые

$\sigma_1 \sigma_2 \sigma_3 \sigma_4 \sigma_5 \sigma_6 \sigma_7 \sigma_8 \sigma_9 \sigma_{10} \sigma_{11} \sigma_{12} \sigma_{13} \sigma_{14} \sigma_{15} \sigma_{16} \sigma_{17} \sigma_{18} \sigma_{19} \sigma_{20}$

ଶେଷିରୁଥାଏଗ୍ରେବ୍ସ୍ କାନ୍ଦିଲ୍ ପାଇଁ ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଇଛି । ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଇଛି । ଏହାରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଇଛି ।

ნებულიდან თარგმნა  
ზალვა გვინჩებები

### 3. კუვრაპის მონოგრაფია გარემოლად

მიღდიან გრძელ წელს გერმანიის სამეცნიერო კონკრეტუ გამომზებულ მომრმლობაზე დერლინგიში გამოსცა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსის, სტალინის სახელობის მიღილის სახელმწიფო უნივერსიტეტის პროფესორის ჯირ ტორ კუპრაძის მონოგრაფია. ეს მონოგრაფია პირველად მოსკოვში გამოიცა 1950 წელს.

ეკრეთ წილდებულ მდგრად რჩევებს,  
გარდა წმინდა თეორიული ინტერესისა,  
დიდი შენიშვნელობა აქვთ ფუნდამენ-



ଶ୍ରୀବିଦ୍ସାତ୍ତବୀସ, ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନାଥଶ୍ଵର୍ବନ୍ଦରଳୀଙ୍କିଲେ  
ସ୍ବର୍ଗାଦାଶକ୍ଷେତ୍ର ଦାରୁଗଢ଼ୀ, ରାଧାଦୀନାତ୍ମପ୍ରେସିଙ୍କିପାର୍ଟୀ  
ଦା ସ୍ବର୍ଗ ଅଶ୍ରୁମାଣ ରହ୍ୟବିଶ୍ଵାତ୍ମିଳ ଦାଶକ୍ଷେତ୍ର  
ପାରନ୍ଦରିଳେ ରାଧାରାମଙ୍କିଳିଙ୍କିଲେ ମହିନାରେ ଦାଶକ୍ଷେତ୍ର  
ଦ୍ୱାରା ଅନୁପ୍ରକାଶିଲେ ଗାତ୍ରାଧ୍ୟାବ୍ୟାତ୍ମା, ରାମାଚାର  
ପାର୍ଶ୍ଵ ଉପରୁଦେଖିଲେ ଶାଶ୍ଵତଶିତ୍ତ ଦାରୁଲୁଦ୍ଧଶୂଳି  
ଦାଶକ୍ଷେତ୍ର ମିଳିଯୁ, ଶ୍ରୀଦେବୀଙ୍କ ମନୋଗରାଜ୍ୟରେ  
ମତାଦ୍ୟନ ଶିଳ୍ପିଙ୍କିଲେ, ଶାନ୍ତିକ୍ରୀହର୍ବାଦା ଏହା  
ଦିଶିଲେ, ରାମ ମିଳିଯ ଶ୍ରୀଶୂଳି ଶ୍ରୀଦେବୀଙ୍କ  
ଦିଲେ କାନ୍ତିଲୀଳ, ଅପ୍ରିଣରିଲ୍ ମିଳିଯ ମିଳିଯ  
ଲିଳ ପ୍ରମାଣରୁଦ୍ଧତ୍ତୁଳୀ ପ୍ରକାଶର୍ବଦୀଙ୍କ ମାତ୍ର  
କାନ୍ତିଶବ୍ଦି ଦିଲେ ମନ୍ଦିରରୁ ମନ୍ଦିର ଦରକାରୀ  
ରାଜମହାରାଜ ଆତ୍ମରାମଙ୍କଷୁଳୀ ଫିନାଟିକି-

ამ სახელწოდებით მიმღინარე წელს საქართველოს სხრ სახელმწიფო გამომცემლობამ გამოსცა ლევან ებანიძის ბიოგრაფიული ნარკევე პროცესონალური ლევან ებანიძის, გამოჩენილი მარქსისტი ალექსანდრე (საშ) წულუქიძი შესახებ.

— အဖွဲ့အစည်း နားလောင်မီး ရွှေအပိုပြေးဆို အာရာတော် ဂန္ဓိဝိဇ္ဇာဒ် အလျှော်ဆုန်ရွှေ နှုတ်ပွဲ  
တော် ပေါ်ခွဲပေးပို့ အာရာလောင်ရွှေတော်မီး မြှုပ်နှံ၊ မိုးစိ အကြံရောင်းစာ အာရာလောင်ရွှေ ပေါ်ခွဲ  
ပေးပို့ နောက်ပေးပို့ နားလောင်တော်မီး ပေါ်ခွဲပေးပို့ ပေါ်ခွဲပေးပို့ ပေါ်ခွဲပေးပို့

ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଜ୍ୟୋତିଷ ପାଠ୍ୟରେ ଏହାରୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯାଇଛି ।  
ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ଏହାରୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରାଯାଇଛି ।

1895 წლიდან წულუკები, როგორც სოციალ-დემოკრატიული წრის აქტიურ წევრი ეწევ მარქსიზმს შესწავლას და პრაგნანტას. აგტორს ნაშრომში განხილული აქვთ საქართველოში მარქსიზმის გავრცელების საკითხები, ნაჩვენებია იდიოდი როლი, რომელიც საქართველოში მარქსიზმის გავრცელების საქმეში რუს

მარქსისტებმა შეასრულეს.  
ნაშრომის მი-ვ თავი შეიხება, წოლო იძინა, მოსკოვში სწავლის პერიოდს.

1899 წლის გაზაფხულზე წულუკიდებ მოხვევილი დაბრუნდა მარტინი და დროს იგი საცხებით ჩამოყალიბდებული იყო რაოდინობის თეორეტიკოსი კონსოლიტებული შემუშავებისათვის. თბილისში წულუკიდები აქტიურად ებები რეკლამული იყო მარტინის მიერ მონაწილეობას იღებდა ყველა იმ გაფიცვებსა და დემონსტრაციებში, რომლებიც 1900 წელს თბილის უარის ქარხნებში ეწყობოდა.

ვის განკუთხოვილ მონოგრაფიათა და სახელმწიფო აუცილებელია ცნობილ სერაში გამოიდა. სიყვარულით მოყვიდა ამ საქამის წიგნს მეცნიერ რედაქტორი, გერმანელი სტალიული ლითოარინიჩერი. მას ხანგრძლივი მიზრება ჰქონდა და კუპრახისას. რიგი ამაღლი შენიშვნებისას, რომელიც წიგნს დაურჩნენ, ამ მიზოშეის შედეგია.

1952 წელს ლოს-ანჯელოსში ინდოუ-სურ ენტე გამოიცა ვ. კუპრახის

მეორე მონოგრაფია „Основные задачи математической теории дифференциации“ (მოსკოვი, 1935 წ.). ამით გად ჰქონდა თოხი შემთხვევა, რომ ერთგველი მათგან თიტოსტებს წიგნის სახით გამოიცა უძრავი ფრანგული გეითხველებმა. კრატება ციცან აკადემიკოს ნიკოლაი შემთხვევის მიერ მონოგრაფიის შესაბამის თანახმად მიმდინარეობდა.

თავაზ ენაციის

Ал. МЕЖИРОВ—Книга друзей

ამას წინათ „სარია კოსტრიკას გამომცემლობამ ჩუსულად გმის-ცა ქართველი პოეტების ლექსი კრებული. ლექსიგი თარგმნილია რუსულის აღმას მეცნიერობის შიგნით.

Александр Мещеряков  
**КНИГА ДРУЗЕЙ**  
ССССС

ଓ কুরেবুল্লো গামোক্ষেমা নিবন্ধনালগ্নে  
রূপ ও ক্ষারত্বে মৃত্যুরাঙ্গনে, এই কাহ  
যি ত্রুটাণ্ডিগুরু সংস্কৃতলেখনী, ক্ষেত্  
রিয় শেষের সাধকোষ মৃত্যুরাঙ্গনে  
রূপ তামাদেশ নিবন্ধনালগ্নে আ  
ক্ষণলক্ষ ত্রুটেন্টেমা, নিক্ষেপনী  
লোকুম, শুণো সাক্ষৈর্বিন্দনে, পুরু

მონოგრაფია „Основные задачи математической теории дифракции“ (მთკურე, 1935 წ.). აგრძელებული მონოგრაფიას შემთხვევაში, როცა ქართველი მათემატიკოსების წინაშე სასულიარო უზრუნველყოფა დარღვეული გაითხოვა მაგრამ აუცილებელი მიერ იყო. სიცოცხლის განვითარება და მომავალი მონოგრაფიას შემთხვევაში, როცა ქართველი მათემატიკოსების წინაშე სასულიარო უზრუნველყოფა დარღვეული გაითხოვა მაგრამ აუცილებელი მიერ იყო.

## ՀԵՂԵԿԱՆԻ ԵՎ ՀԵՂԵԿԱՆԻ

საძლებლობით მხარის უქორდა და მონაწილეობდა კვეთა იმ სამუშაოებში, რაც წინ უსწრებდა კეცხოველის მიერ ბაქოში არალეგალური სტაბის მოწყობას.

სათვის საქართველოსა და ამინისტრაციასაში.

წულუსიდ იყო არალეგალურ ბოლშევიკური გაზეუბის „პროლეტარიატი ბრძოლის“ და „პროლეტარიატის ბრძოლის ცურცლის“ ერთ-ერთი ცურცებულება ლი — ჩედაქტორი. სარედაციო და სხვა ხელმომუშერელი სტატიების უმრავლესობა მის კალმას ჰქონდნო. „პროლეტარიატის ბრძოლის“ თავის ცურცებულება უმაღლესი იყო. სარედაციო და სხვა ანგილიაშვილის მიერ ტრანსლატობის მიხედვით:

1904 წელს გამოიცვენდა მისი შრომა, „ნაწყვეტები პოლიტიკური ექონომიკი და“, სადაც მან ორგანულად დაუკავშირა პოლიტიკური ექონომიის საკითხებზე. პროლეტარიატის მრძოლის პოლიტიკურ ამოცნებებს.

ეს ფირ პირველი ორგანიზაციული წიგნი ჰართულ ენაზე, რომელშიაც მშენდება რა და, მეცნიერულად არის გამოიცემული კ. მარქსის „კაპიტალის“ ძრითად დებულებები.

1905 წლის რევოლუციის აღმავლობის პერიოდში, როდესაც საჭირო განხდა პარტიის ტექტიკური ხაზის გამოსამუშავებლად პარტიის მესამე ყრილობი მოწვევა, წულულიძეგმის სხვა ბოლშევიკებთან ერთად შეიქმნავდებოდა ბრძოლა გააჩვინებული მიზნების წინააღმდეგ, რომელიც წინააღმდეგი იყვნენ ყრილობის მოწვევის. მან აქტუალური მონაწილეობა მიიღო 1904 წლის ნოემბრიში ამიტრაკა კასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციების კონფერენციის მუშაობაში. კონფერენცია დიამ მხარი დაუჭირა პარტიის III ყრილობის მოწვევის ლურჯის ხაზს დ ყრილობისთვის მზადებასათ დაკავშირებთ მიღლო გადაწყვეტილება სააგიტა

ცილ და ორგანიზაციული მუშაობის ფართოდ გაშენებათვეს.  
ყრუობის მოწვევის მოსახურებლად ბიუროს შემადგენლობაში კონცერნ  
მარტინ არჩევა მომოქმედი.

სარეცენზიო წიგნი მკონველებს ფართოდ აცნობს ა. წულუკიძის დიდ რეკოლუციურ მუშაობას და მიღებაწომას.

ელ. გვარაძე

ს ამბავი დღისით მოხდა, პირველ საათზე, პუშკინის ქუჩაზე, „მონკავშირის“ მაღაზიაში ხალხი იროვდა. შაბათი დღე იყო და ნადირობის მოყვარულნი ამთავითვე ემზადებოდნენ მეორე დილისათვის. ორი ახალგაზრდა დაწრიალებდა მაღაზიაში, ეტყობოდათ, რაღაცის არჩევანში იყვნენ. აი, გამყიდველი ქალი წამით შეძრუნდა, მომხმარებლისათვის არჩეული საქონელი უნდა მიიწოდებინა. უმცრად ერთი ახალგაზრდა სწრაფად მიიჭრა დახლოთან, პირდაღმა გადწვაზედ, ხელის ერთი გამოკვრით უჯრა გამოაღო, ნავაჭრი ფული ჩაბლუჯა და გაფარდა. მას ამხანაგიც მიშეკა.

ეს ყველაფერი თვალის დახმამებაში მოხდა. ხალხი აჩირქოლდა, ახმაურდა, იმ წუთში თითქოს ყველა დაიბრნა. გამოდევნება ფერავინ მოახერხა. ისევ მილიციის მუშაქებმა იყოჩა-



დავუბრუნდეთ პუშკინის ქუჩაზე მომხდარ ამბავს. მძარ ცველები აღმოჩნდნენ თბილისის მკვიდრნი: ოცი წლის ს. პ. და მისივე თანატოლია. ა.

სურათზე ჩენ მხოლოდ ერთ-ერთ მათგანს ვხდეავთ — პ — ს, იგი ახლა კალინინის რაიონის მილიციის განცო-უილების უფროს გამომძიებლის შოთა ენუქიძის წინ ზის და თავს ვერ იძგრენს მისი კითხვებისაგან. საუბარი ამჯერად უფრო პირდაპირია და გულახდილია.

— რამ გაიძულა, სერთი საქმე რომ ჩაიდინე? — ეკითხება გამომძიებელი.

— რა ვიცი, ვერ გეტევით... — პასუხობს დამნაშავე და ჭრელ ქუდის მაღაზალ ათამაშებს ხელში. — სახლში კარგად ცცხოვრობთ, საჭმელი თვეის დროზე მქონდა და ტანსაცმელი. აი ეს კოსტუმიც იმ დღეს მიყიდეს. მუშაბით არახოდეს შევწუხებულვარ. მამაჩემი უოველევარ სურვილს უყოყმანოდ მისრულებდა. არც ჩემ მეგობარს აკლდა რამე...

ძალიან კარგი, რომ ამ ახალგაზრდების მშობლები არავერს არ აკლებდნენ ოჯახს, მაგრამ მათ დავიწყებიათ მთავარი, დავიწყებიათ მიეცათ შვილებისათვის ჯანსაღი, დღევანდელობისათვის შესაცერისი სულიერი საზრდო.

## ახალი

ლეს და მძარცველები ქუჩაზი დაკავეს.

ცონბისმოყვარეთა ტალღა უმაღვე გარს შემოერტყა მძარცველებს. ხალხი აღშუალებას ფერარ მაღავდა. ყველას თავისებურა აზრი შეკრინდა მომხდარი ფაქტის გარშემო.

მაგრამ ყველაზე სამართლიანად და ზუსტად ერთ-ერთმა ხანში შესულმა მანდილოსანმა თქვა:

— გნა დღეს ეს უნდა ხდებოდეს? მართლაც!

სამწუხაროდ ჩენ დედაქალაქში ჯერ კიდევ ვხვდებით მსგავს ფაქტებს. კიდევ აზრიან აღამიანები, რომლებიც უხეშად იტრებიან ჩენს ნორმალურ, მშვიდ ცხოვრებაში. სწორედ ზოგიერთი მათგანის შესახებ გვინდა მოვთხოოთ მკითხველებს წინამდებარე ფოტო-ნარკევში.



თბილისის კიროვის რაიონის პირველი უბნის სახალხო სასამართლოში ამ შუდმივ „კლინტებს“ კარგად იცნობენ. ესენი არიან სუმბათ ბაგდასაროვი და ბაბულია ტექმალაძე. უკვე ორი წელიწადია რაც მათი საქმე სისტემატურად იჩიევა აქ. რამ მიიყვანა ისინი სასამართლოს კარამლე? უსაქმიბამ, ნამდვილად უსაქმიბამ. თუმცა ტექმალაძეს რომ კითხოთ, იგი უმაღვე გიასუხებთ, რომ მეტად დატვირთულია საქმეებით. მაშ რატომდა აშეოლია ეს „საქმიანი“ ქალი თავის ჭირვეულ მეზობელს, რატომ აწუხებს მობინადრეებს გაუთავებელი კინკლობით, საჩივრების წერით.

აი, ახლაც მათი მორიგი „საქმე“ ირჩევა. თვითეული მათგანი ცდილობს „მამა აძრამის ბატნად“ წარმოადგინოს თავის თავი.

## უბნები

დავუბრუნდეთ ამ სურათს. ეს არის მე-შეიდეკლასელი გ. პ. ახლა იგი ტრირის, თავს იყალნებს, პატიებას თხოვლობს — მაპატიეთ, შევცდიო. სხვა გუნდებაზე იყო, ალბათ, როდესაც თავის მეგობრებთან ერთად მაღაზიას ტრედა. სვეწა-მუდარა რა თქმა უნდა, ახლა უკვე გვიანაა.



## საზოგადოებრივი

ამ მოქალაქეს უსათურდ გაუკვირდება, როდესაც თავის სურათს უუნალში ნახავს (ჩენ არ დავუფრინეთ მას ტკბილი ძილი და ასეთ მდგომარეობაში გადავიდეთ), გაუკვირდება, მაგრამ ვერაცერს იტყვის — ფაქტი ჯიუტია. სამწუხაროა მხოლოდ, რომ ვერ მოვახერხეთ მისი იმ მომენტში გადალება, როდესაც იგი „გმირულ“ საქმეებს სჩადიოდა თბილისის ქუჩებში.

ზემდეტ ალკომოლი — აი რა თამაშობს მთავარ როლს ასეთ შემთხვევებში.





# ОДНОДЕНЬ

ერთგული  
საბჭოთა კულტური



1. სახიფათო მომენტი თეირანელთა საჯარიმო მოედაზე.



2. ირანელი სპორტსმენები ერთობიან.

3. სპორტის დამსახურებული ისტატი ბორის პაკაძე ესაუბ-  
რება თავის „ძველ ნაცნობს“ თეირანის გუნდის მწერთნელს (შუა-  
ში). რომელსაც ჯერ კიდევ 1944 წელს შეხვდა ირანში.

4 — დღესაც ვავებთ თამაშს!

თეირანის ფეხბურთელთა ნაკრები გუნდის სათადარიგო მოთამა-  
შეები მაყურებელთა როლში

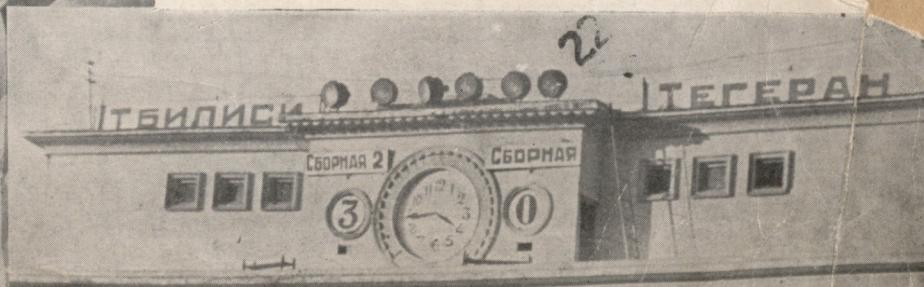


ამა წლის ნოემბერში თბილის ესტუმრა ქ. თეირანის ფეხ-  
ბურთელთა ნაკრები გუნდი. მან ორი მატჩი ჩატარა რეს-  
პუბლიკის დედაქალაგის I და II ნაკრებ გუნდებთან. ორივე  
მატჩი, ორივეჯერ თბილისელთა სასარგებლოდ, ერთნაირი  
ანგარიშით დამთავრდა — 3 : 0.

ქართველი და ირანელი ფეხბურთელები 1944 წელსაც შე-  
ხვდნენ ერთმანეს თეირანში. ყველა შეხვედრა ჩვენი სპორტ-  
სმენების გამარჯვებით დამთავრდა.

თეირანელთა წლევანდელი საპასუხო ვიზიტი კიდევ უფრო  
განამტკიცებს ქართველ და ირანელ სპორტსმენთა ურთიერ-  
თანამეგობრობას

ფოტო მო. თურქიასი



6.78/18

ეროვნული  
განვითარების  
მუზეუმი

